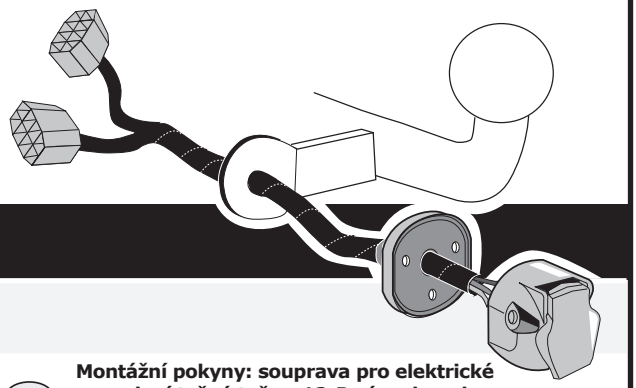
- **BMW 1 Series E81, E82, E87, E88**
- **BMW 1 Series F20, F21 (without PDC cut off function)**
- **BMW 3 Series E90, E91, E92, E93**
- **BMW 3 Series F30, F31, F34 (without PDC cut off function)**
- **BMW 5 Series E60, E61, F07, F10, F11**
- **BMW 7 Series E65, E66, F01, F02**
- **BMW X1 Series E84**
- **BMW X3 Series F25**
- **BMW X5 Series E70**
- **BMW X6 Series E71**

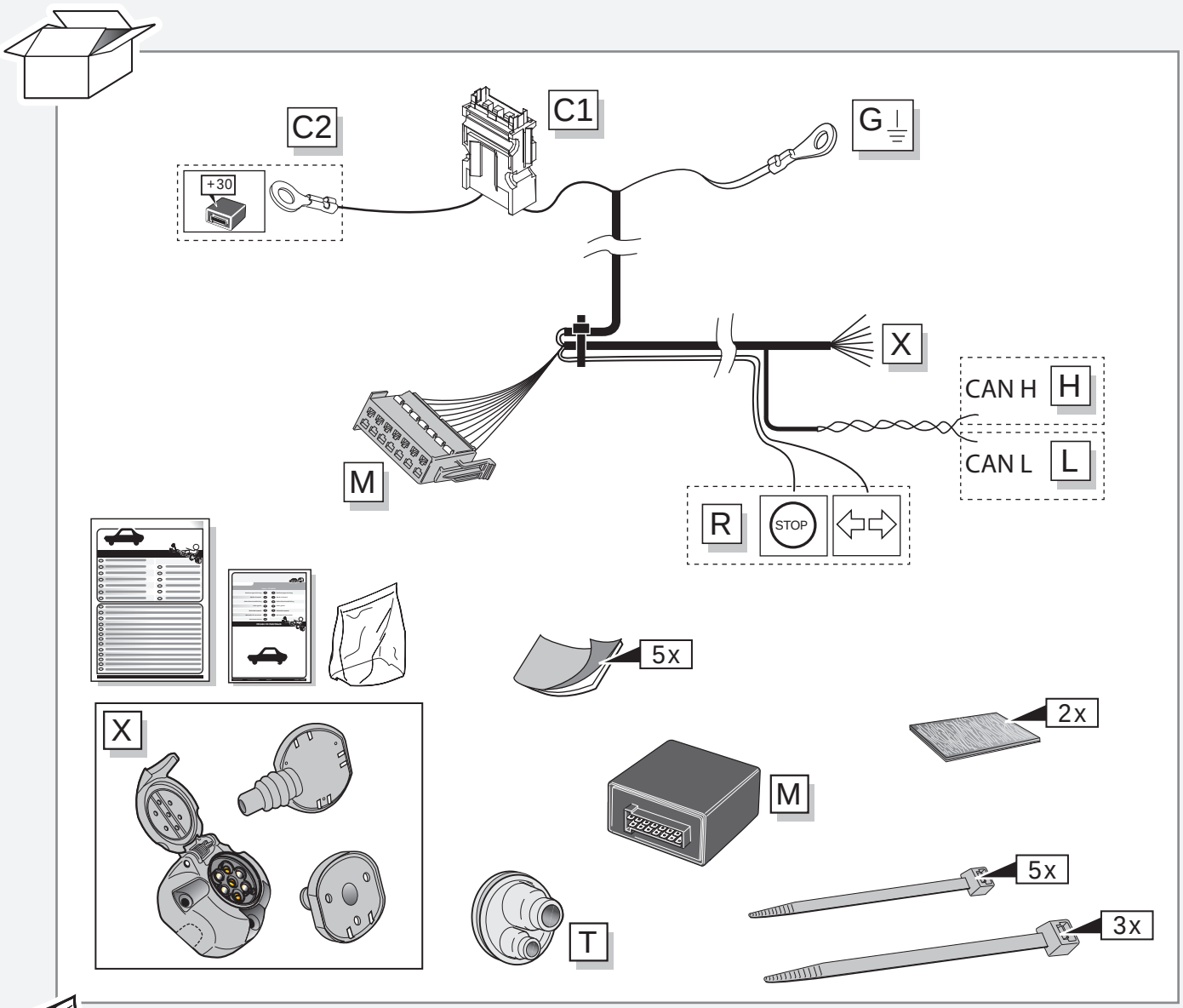


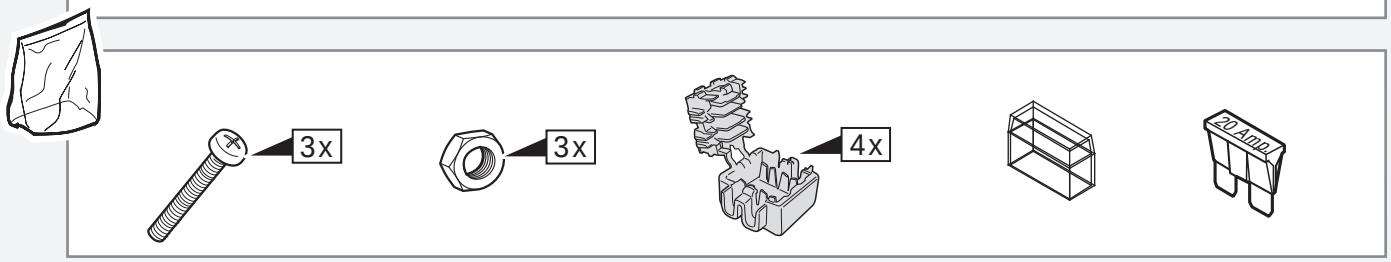
Partnr.: BW-008-B1

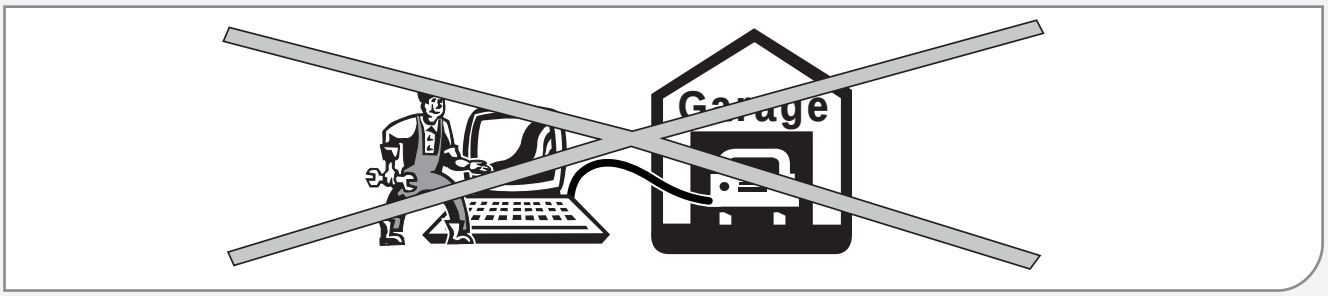
DE	**Einbauanleitung Elektrosatz Anhängervorrichtung mit 12-N Steckdose It. DIN/ISO Norm 1724.**
FR	**Instructions de montage du faisceau électrique pour chrochet d'attelage conforme à la norme DIN/ISO 1724 prise 12-V.**
NL	**Montage-handleiding elektrokabelset voor trekhaak met 12-P contactdoos vlg. DIN/ISO norm 1724.**
GB	**Fitting instructions electric wiring kit tow bar with 12-P socket up to DIN/ISO Norm 1724.**
ES	**Instrucciones de montaje de kit eléctrico para enganche de remolque con caja de conexiones 12-P según norma DIN/ISO 1724.**
IT	**Istruzioni di montaggio di set di cavi elettrici per gancio da traino con zoccolo a 12-P conforme alla norma DIN/ISO 1724.**
SE	**Monteringsanvisningar elkabelsats för dragkrok med 12-P kontaktdosa enligt DIN/ISO norm 1724.**
CZ	**Montážní pokyny: souprava pro elektrické propojení tažné tyče s 12-P zásuvkou do normy DIN/ISO 1724.**
DK	**Monteringsvejledninger for det elektriske ledningsføringssæt for trækstang med 12-N stikdåse, DIN/ISO, norm 1724.**
FI	**Ohjeet vetokoukun sähkökaapelisarjan asentamiseen, jossa on DIN/ISO 1724 mukainen 12-N liitin.**
GR	**Οδηγίες συναρμολόγησης ηλεκτρικού σετ καλωδίων μπάρας ρυμούλκησης με υποδοχή 12-P μέχρι DIN/ISO Κανόνας 1724.**
NO	**Monteringsanviser elkabelsett for trekkrok med 12-P koblingsboks ifølge DIN/ISO norm 1724.**
PL	**Instrukcje montażu zestawu okablowania elektrycznego dyszla holowniczego z 12-stykowym gniazdem DIN/ISO 1724.**

DE	- Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass eine unsachgemäße und nicht in einer Fachwerkstatt durchgeführte Montage einen Verzicht auf Entschädigung jeglicher Art insbesondere bezüglich des Produkthaftpflichtrechts zur Folge hat	- Technische Änderungen vorbehalten. - Widerstand nur gemäß der Tabelle auf dem Anhänger verwenden.
FR	- Il est expréssement prévu qu' on ne saurait se prévaloir d'un quelconque préjudice contractuel ou rédhibitoire si le montage avait été fait en dépit des dites instructions ou dans un garage ne disposant pas des équipments adéquats.	- Sous réserve de modifications techniques. - Ne excessez pas la charge maximale, indiquée dans le tableau.
NL	- Wij wijzen er met nadruk op, dat ondeskundige en niet door een vakkundige werkplaats uitgevoerde montage tot gevolg heeft dat daardoor ieder recht op schadevergoeding, ook op wettelijke aansprakelijkheid inzake produkten, vervalt.	- Technische wijzigingen voorbehouden. - Gebruik alleen belasting volgens aansluittabel op het getrokken voertuig.
GB	- We would expressly point out that assembly not carried out properly by a competent installer will result in cancellation of any right to damage compensation, in particular those arising by virtue of the product liability act.	- Contents of these kits and their fitting manuals are subject to alteration without notice, please ensure that these instructions are read and fully understood before commencing installation. - Do not overload circuits; the maximum loads per connection are detailed in this manual.
ES	- El montaje inapropiado y efectuado por personal no cualificado originará la pérdida de todo derecho a indemnización o la expiración de toda responsabilidad civil con respecto al producto.	- Nos reservamos el derecho a efectuar modificaciones técnicas. - Utilice sólo cargas de acuerdo a la tabla de conexión del vehículo remolcado.
IT	- Sottolineiamo espressamente che un montaggio inadeguato ed eseguito da un'officina non specializzata ha come conseguenza il decadere di qualsiasi diritto al risarcimento danni, nonché alla responsabilità legale relativa ai prodotti.	- Ci si riserva il diritto di apportare modifiche tecniche. - Utilizzare esclusivamente un carico conforme alla tabella degli allacci relativa al veicolo in questione.
SE	- Vi påpekar med eftertryck att all rätt till skadeersättning och all laglig ansvarighet förfaller om monteringen inte har utförts på rätt sätt och av en professionell verkstad.	- Tekniska ändringar förbehålles. - Använd endast belastning enligt anslutningstabellen på det dragna fordonet.
CZ	- Výslovně zdůrazňujeme, že jakákoli montáž, která není provedená ve specializované dílně, má za - následek odvolání nároků na kompenzaci jakéhokoli druhu, obzvláště vyplývajících ze zákona o odpovědnosti za způsobené škody.	- Změny mohou být provedeny bez oznámení. - Používejte pouze při maximálním nabití podle tabulky na tažném vozidle.
DK	- Vi ønsker at gøre udtrykkeligt opmærksom på at forkert samling, der ikke er udført af et specialiseret værksted, resulterer i bortfaldelse af kompenseringskrav af alle slags, i særdeles krav der måtte opstå omkring det lovpligtige ansvar.	- Kan ændres uden varsel. - Brug kun den maksimale belastning, i overensstemmelse med forbindelsestabellen for bugserede køretøjer.
FI	- Korostamme, että kaikki oikeudet vahinkokorvaukseen kuten myös valmistajan laillinen vastuu raukeavat, mikäli asennusta ei ole toteutettu oikealla tavalla eikä ammattitaitoisen asiantuntijan toimesta.	- Oikeus teknisiin muutoksiin ilman erillistä huomautusta pidätetään. - Kuormita työvirtapiiriä ainoastaan hinattavan ajoneuvon kytkentäkaavion mukaisesti.
GR	- Επισημαίνουμε κατηγορηματικά ότι οποιαδήποτε εσφαλμένη συναρμολόγηση, η οποία δεν έχει πραγματοποιηθεί ειδικό εργαστήριο θα οδηγήσει σε αποποίηση των αξιώσεων επιβολής αποζημιώσεων οποιουδήποτε είδους, ειδικά όσα προκύπτουν από το νόμο ευθύνης προϊόντων.	- Μπορεί να τροποποιηθεί χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. - Χρησιμοποιείτε μόνο μέγιστο ηλεκτρικό φορτίο σύμφωνα με τον πίνακα σύνδεσης στο ρυμουλκούμενο όχημα.
NO	- Vi påpeker ettertrykkelig at all rett til skadeerstatning og rettslig ansvar forfaller dersom monteringen ikke er blitt utført på riktig måte og av et profesjonelt verksted.	- Tekniske endringer forbeholdes. - Overskrid ikke grensene anvist i tilkoblingstabellen på tilhengeren eller det tilkoblede kjøretøyet.
PL	- Chcielibyśmy wyraźnie zaznaczyć, iż wszelki nieprawidłowy montaż, który nie jest wykonywany w specjalistycznym warsztacie pociąga za sobą utratę możliwości dochodzenia wszelkiego typu roszczeń, w szczególności tych wynikających z odpowiedzialności producenta za swój produkt.	- Podlega zmianom bez powiadomienia. - Używać tylko takiego maksymalnego obciążenia które wynika z tabliczki połączeń holowanego pojazdu.

Einzelteilliste (DE) | Liste de pieces (FR) | Onderdelenlijst (NL) | Part list (GB) | Lista de componentes (ES) | Elenco componenti (IT) | Delista (SE) | Seznam dílů (CZ) | Del-liste (DK) | Osaluettelo (FI) | Καταλογος εξαρτημάτων (GR) | Delliste (NO) | Lista części (PL)







© ECS Electronics B.V.

INFO

(DE) Fragen Sie erst den Händler, ob ein Erweiterungsset für Anhängerkupplung plus Wärmeisolation (wegen Kühlung) für Ihr Fahrzeug verfügbar ist.

(FR) Renseignez-vous d'abord auprès du concessionnaire pour savoir si un kit d'extension pour crochet de remorquage avec isolation thermique (dans le cadre du refroidissement) s'applique àvotre véhicule.

(NL) Eerst informeren bij de dealer of een uitbreidingsset voor trekhaak plus warmteisolaties (ivm koeling) van toepassing is voor uw voertuig.

(GB) First inquire at the dealer if an expansion set for a towing hook plus heat insulation (in connection with cooling) applies to your vehicle.

(ES) Consulte al concesionario si al instalar enganche de remolque es necesario equipar su vehículo con un sistema de aislamiento térmico adicional (conectado al sistema de refrigeración).

(IT) É necessario informarsi preventivamente presso il concessionario se è possibile applicare al veicolo un set supplementare per il gancio di trazione e gli isolamenti per il calore(in relazione al raffreddamento).

(SE) Ska du först rådfrågadin återförsäljare om extrautrustning med dragkrok plus värmeisolering (i anslutning till kylning) tillämpas för ditt fordon.

(CZ) Se nejprve u prodejce dotažte, lze-li pro vaše vozidlo použít rozšiřující sadu s tažným hákem a tepelnou izolací (společně s chlazením).

(DK) Skal du først spørge forhandleren, om der findes et udvidelsessæt med trækkrog plus varmeisolering (i forbindelse med køling) til din bil.

(FI) Kysy ensin jälleenmyyjältä, sopiiko ajoneuvoon laajennussarja, jossa on hinauskoukku ja lämpöeristys (jäähdytysjärjestelmässä).

(GR) Ρωτήστε τον αντιπρόσωπο εάν εφαρμόζεται στο όχημά σας σετ εκτόνωσης με γάντζο ρυμούλκησης και θερμομόνωση (σε σχέση με την ψύξη).

(NO) Må man høre med forhandleren om det finnes et sett med krok og varmeisolasjon (i tilfelle nedkjøling) som er tilpasset kjøretøyet.

(PL) Najpierw należy dowiedzieć się u dealera, czy hak holowniczy z izolacją cieplną (połączoną z chłodzeniem)jest dostępny dla pojazdu.

(RU) Проинформируйте у дилера о вожможности применения для вашего автомобиля дополнительного комплекта для сцепного крюка и теплоизоляции (в связи с охлаждением).

INFO

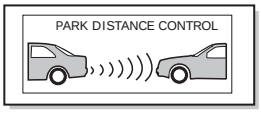
	BK	BN	BU	GY	GN	WH	YE	OG	PE	PI	RD
(DE)	Schwarz	Braun	Blau	Grau	Grün	Weiß	Gelb	Orange	Violett	Rosa	Rot
(FR)	Noir	Marron	Blue	Gris	Vert	Blanc	Jaune	Orange	Violet	Rose	Rouge
(NL)	Zwart	Bruin	Blauw	Grijs	Groen	Wit	Geel	Oranje	Paars	Roze	Rood
(GB)	Black	Brown	Blue	Grey	Green	White	Yellow	Orange	Purple	Pink	Red
(ES)	Negro	Marrón	Azul	Gris	Verde	Blanco	Amarillo	Naranja	Morado	Rosa	Rojo
(IT)	Nero	Marrone	Blu	Grigio	Verde	Bianco	Giallo	Arancione	Viola	Rosa	Rosso
(SE)	Svart	Brun	Blå	Grå	Grön	Vit	Gul	Orange	Lila	Rosa	Röd
(CZ)	Černá	Hnědá	Modrá	Šedá	Zelená	Bílá	Žlutá	Oranžová	Fialová	Růžová	Červená
(DK)	Sort	Brun	Blå	Grå	Grøn	Hvid	Gul	Orange	Lilla	Pink	Rød
(FI)	Musta	Ruskea	Sininen	Harmaa	Vihreä	Valkoinen	Keltainen	Oranssi	Purppura	Vaaleanpunainen	Punainen
(GR)	Μαύρο	Καφέ	Μπλε	Γκρι	Πράσινο	Λευκό	Κίτρινο	Πορτοκαλί	Μοβ	Ροζ	Κόκκινο
(NO)	Svart	Brun	Blå	Grå	Grønn	Hvit	Gul	Oransje	Lilla	Rosa	Rød
(PL)	Czarny	Brązowy	Niebieski	Szary	Zielony	Biały	Żółty	Pomarańczowy	Purpurowy	Różowy	Czerwony

INFO

BMW 5 Series F10. F11
BMW 7 Series F01, F02 — **Pag. 4**

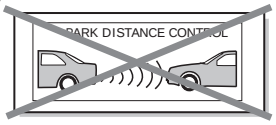
BMW X3 Series F25 — **Pag. 7**

BMW 1 Series E81, E82, E87, E88
BMW 3 Series E90, E91, E92, E93
BMW 5 Series E60, E61, F07
BMW 7 Series E65, E66
BMW X1 Series E84
BMW X5 Series E70
BMW X6 Series E71



Pag. 10

BMW 1 Series E81, E82, E87, E88
BMW 3 Series E90, E91, E92, E93
BMW 5 Series E60, E61, F07
BMW 7 Series E65, E66
BMW X1 Series E84
BMW X5 Series E70
BMW X6 Series E71



Pag. 13

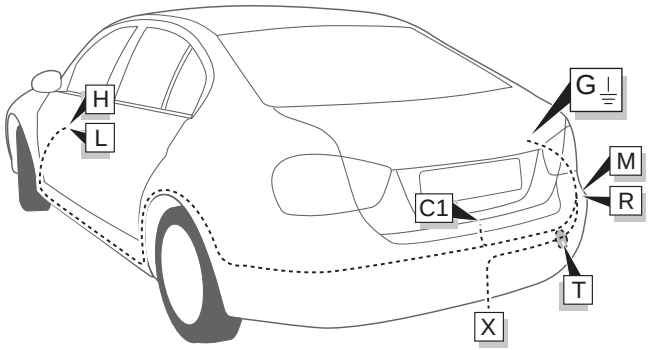
BMW 1 Series F20, F21 — **Pag. 16**

BMW 3 Series F30, F31, F34 — **Pag. 19**

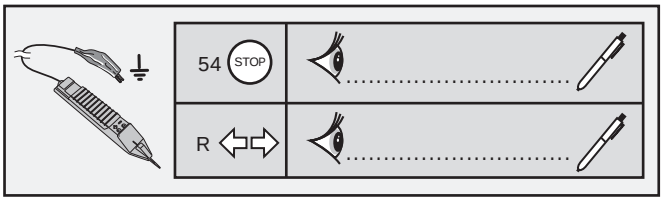
© ECS Electronics B.V.

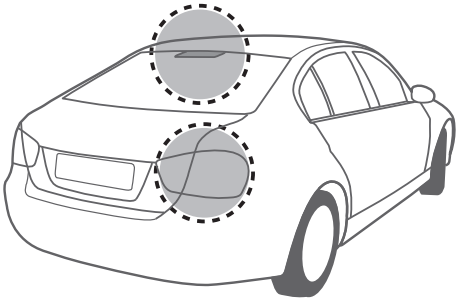
BMW 5 Series F10, F11
BMW 7 Series F01, F02

ROUTING

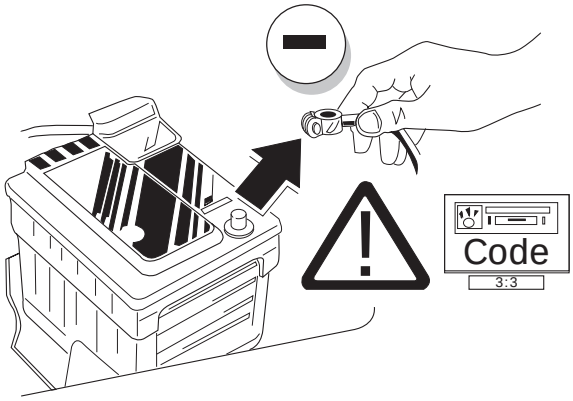


1

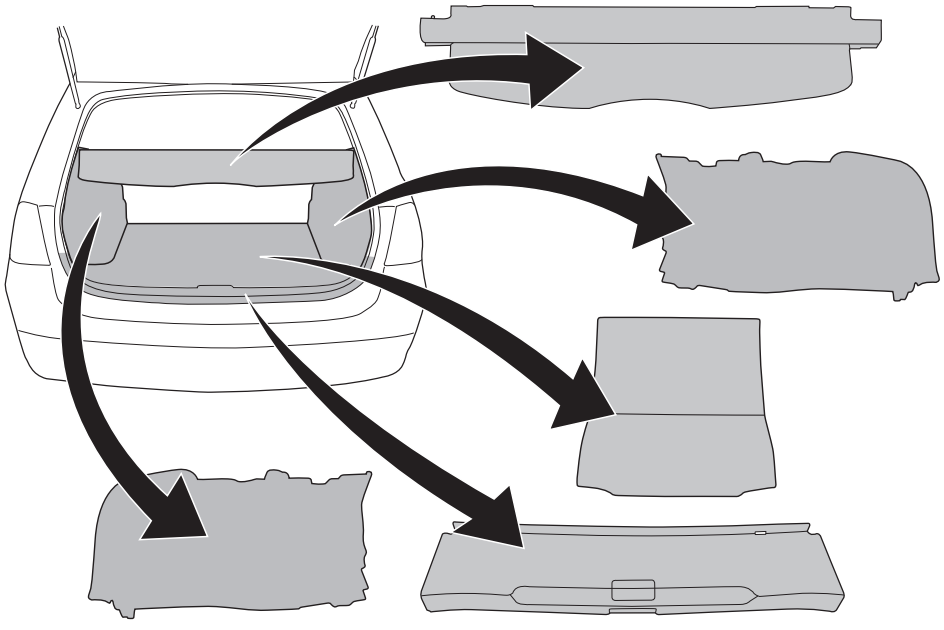




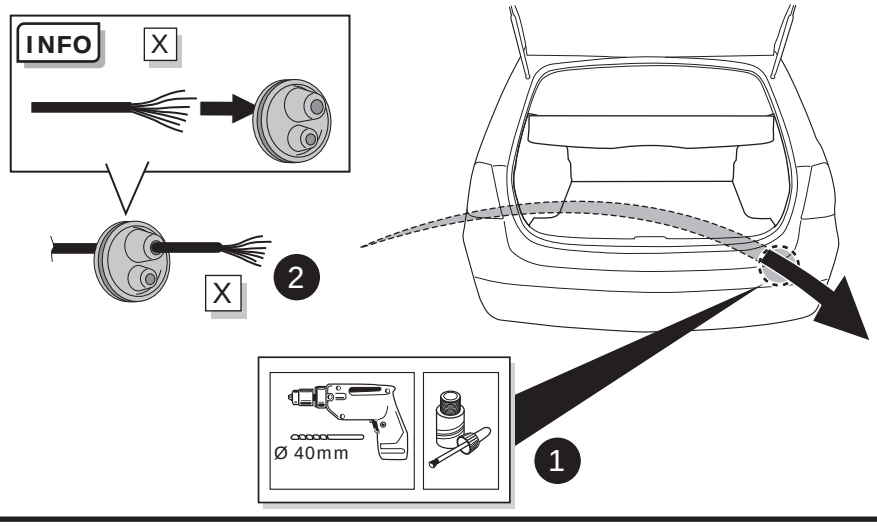
2



3



4

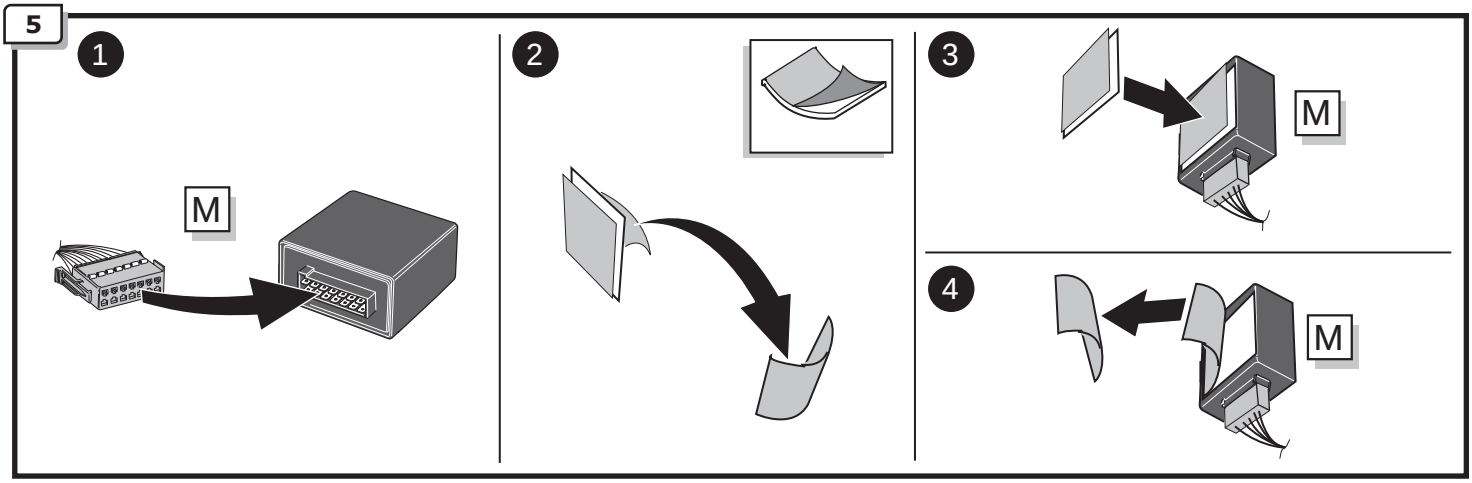


INFO

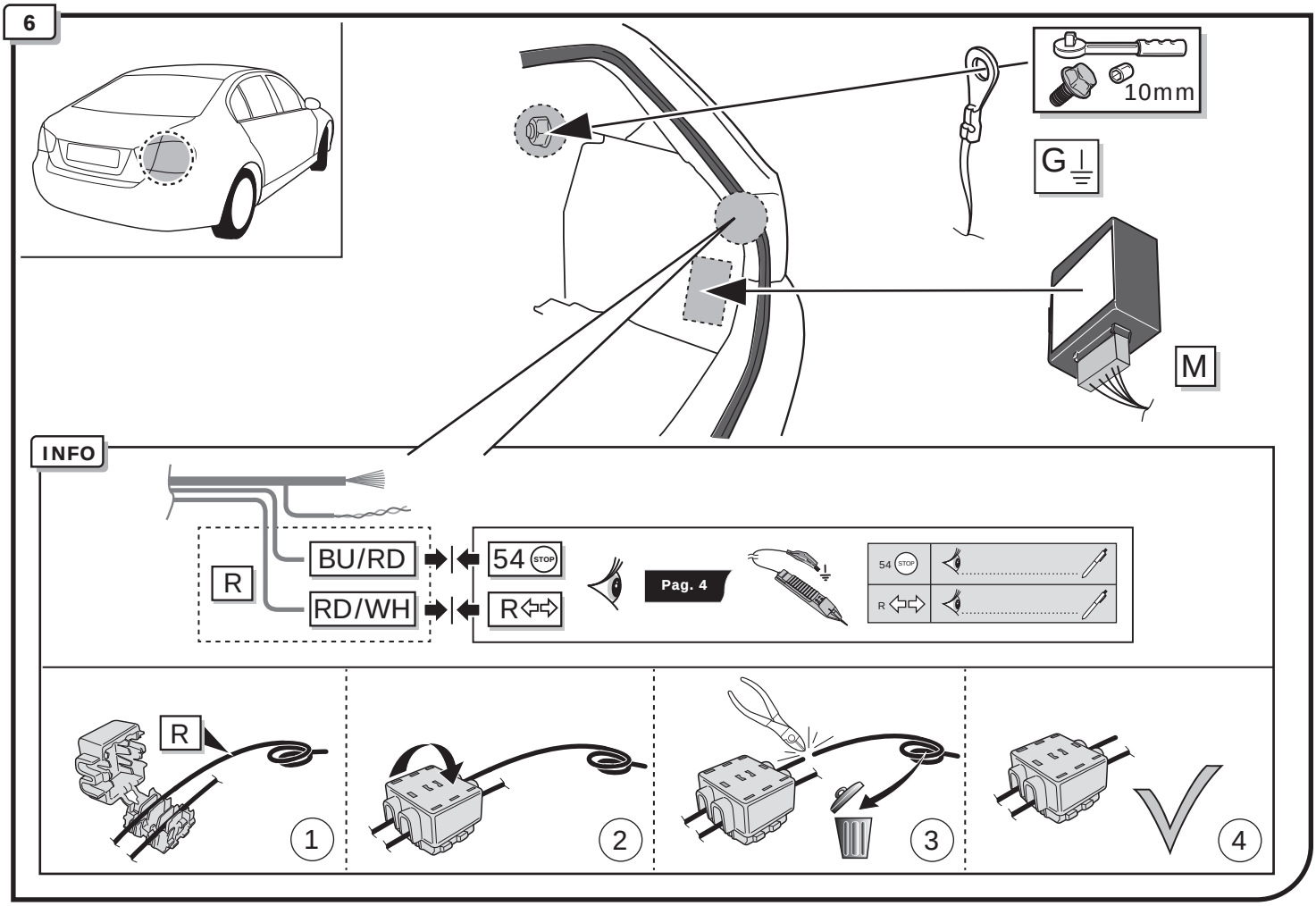
- (DE) Anschluss Steckdose
- (FR) Connection de la prise
- (NL) Contactdoos aansluiting
- (GB) Socket connection
- (ES) Conexión de la caja de enchufe
- (IT) Allaccio zoccolo
- (SE) Anslutning kontaktdosa
- (CZ) Objímkový konektor
- (DK) Stikdåse forbindelse
- (FI) Pistorasia liitäntä
- (GR) Υποδοχή σύνδεσης
- (NO) Tilkobling koblingsboks
- (PL) Połączenie przez gniazdo

Pag. 25

5

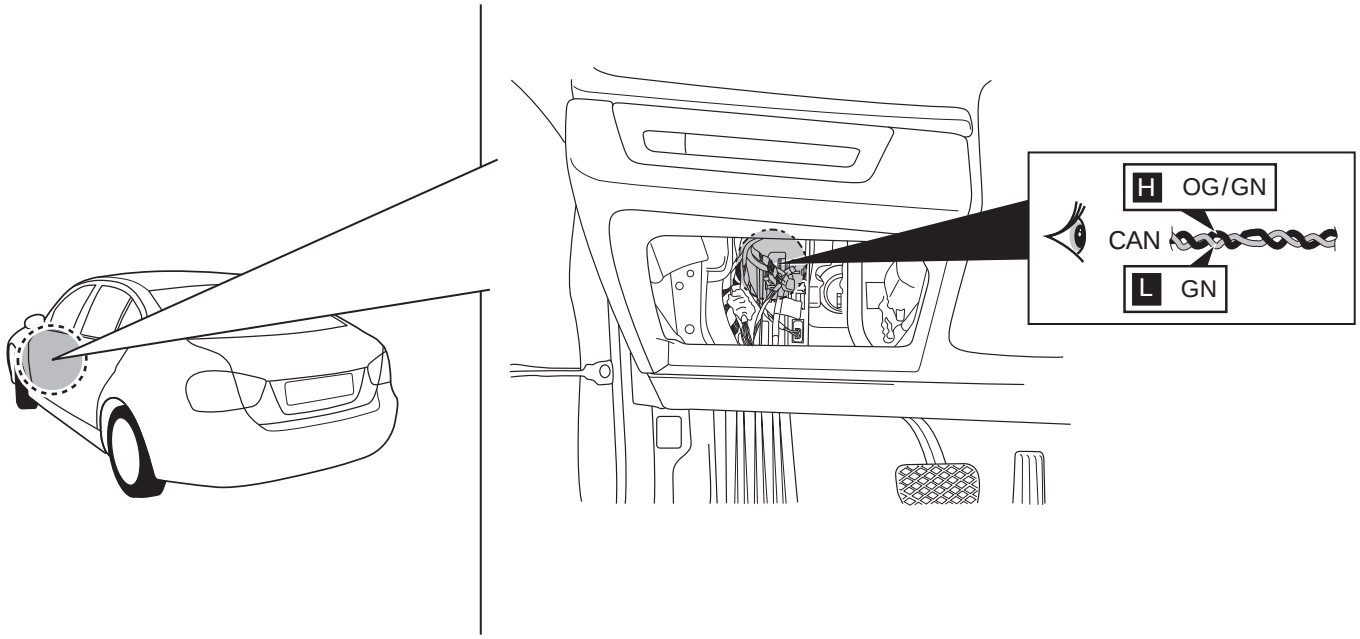


6

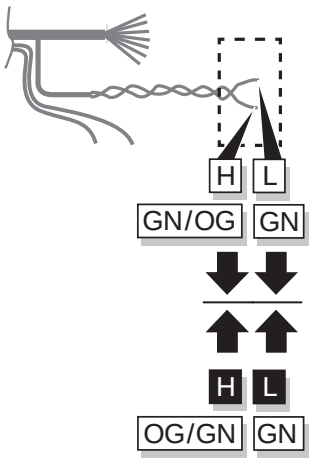


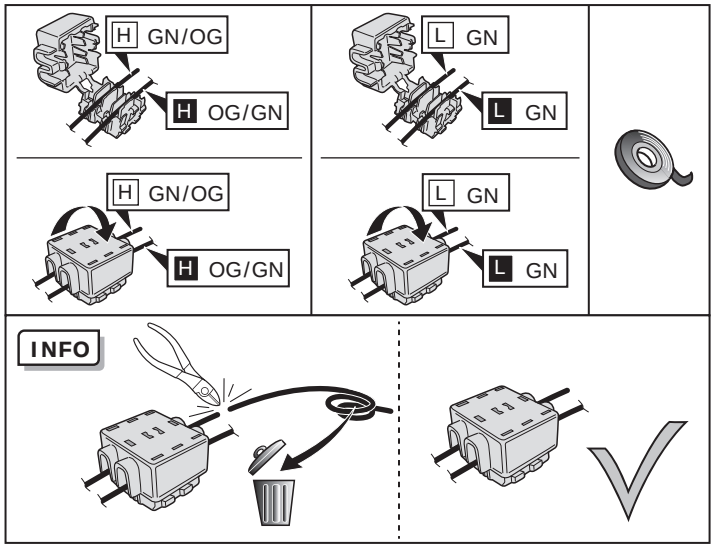
© ECS Electronics B.V.

7



8





INFO

Pag. 3

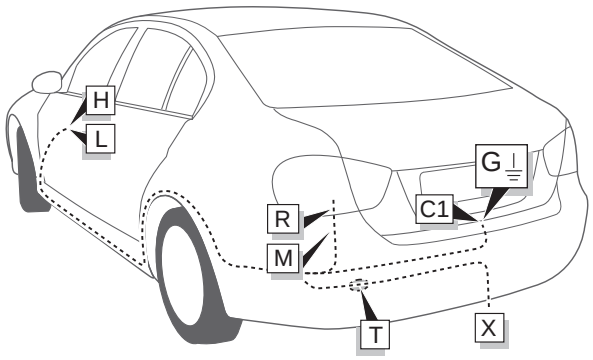
(DE) Farben
(FR) Couleurs
(NL) Kleuren
(GB) Colours
(ES) Colores
(IT) Colori
(SE) Färgar
(CZ) Barevným
(DK) Farverne
(FI) Coloria
(GR) χρώματα
(NO) Farget
(PL) Kolorować

9

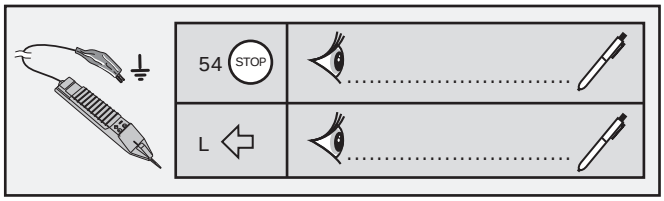
Pag. 22

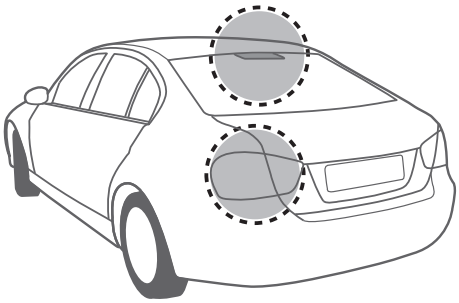
BMW X3 Series F25

ROUTING

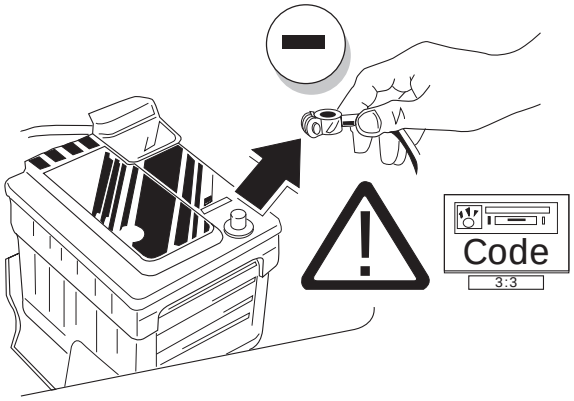


10

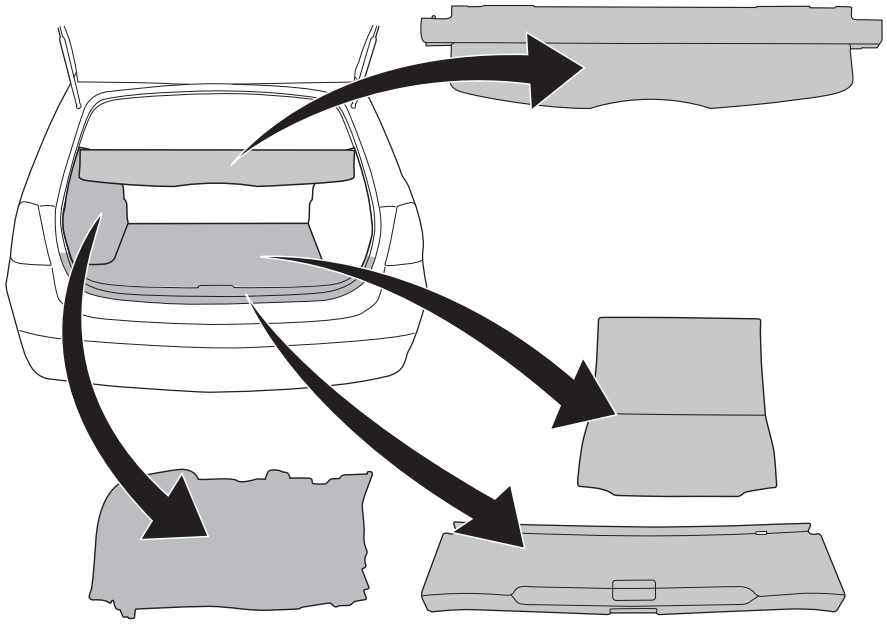




11

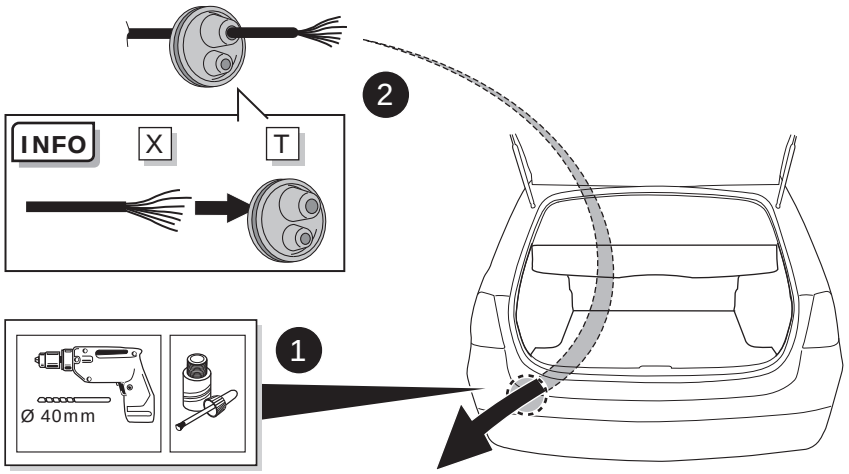


12



© ECS Electronics B.V.

13

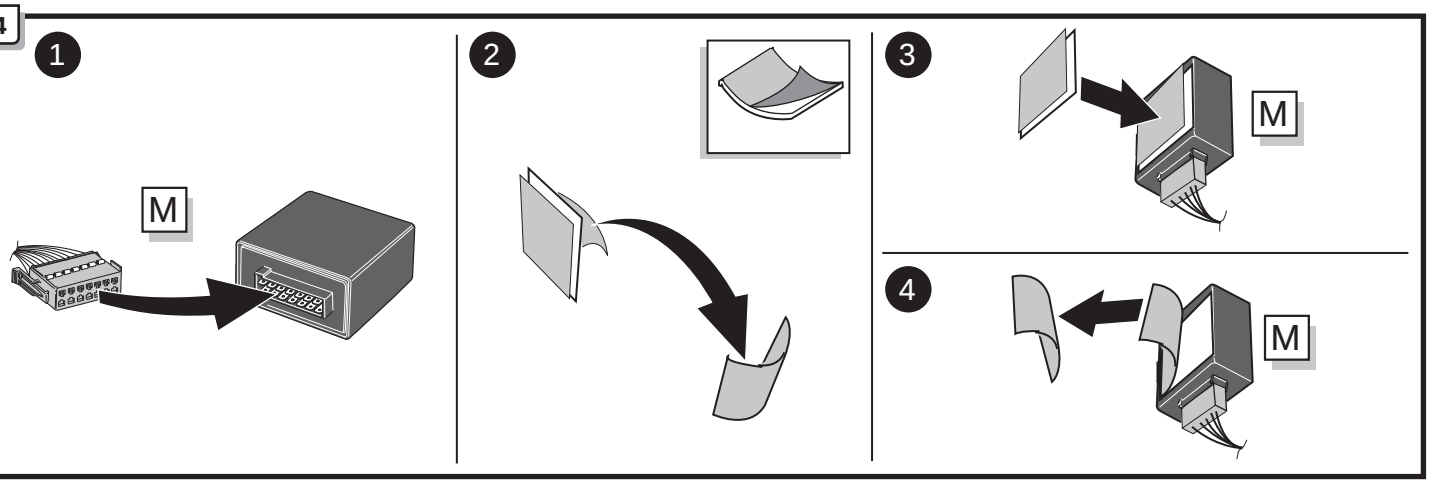


INFO

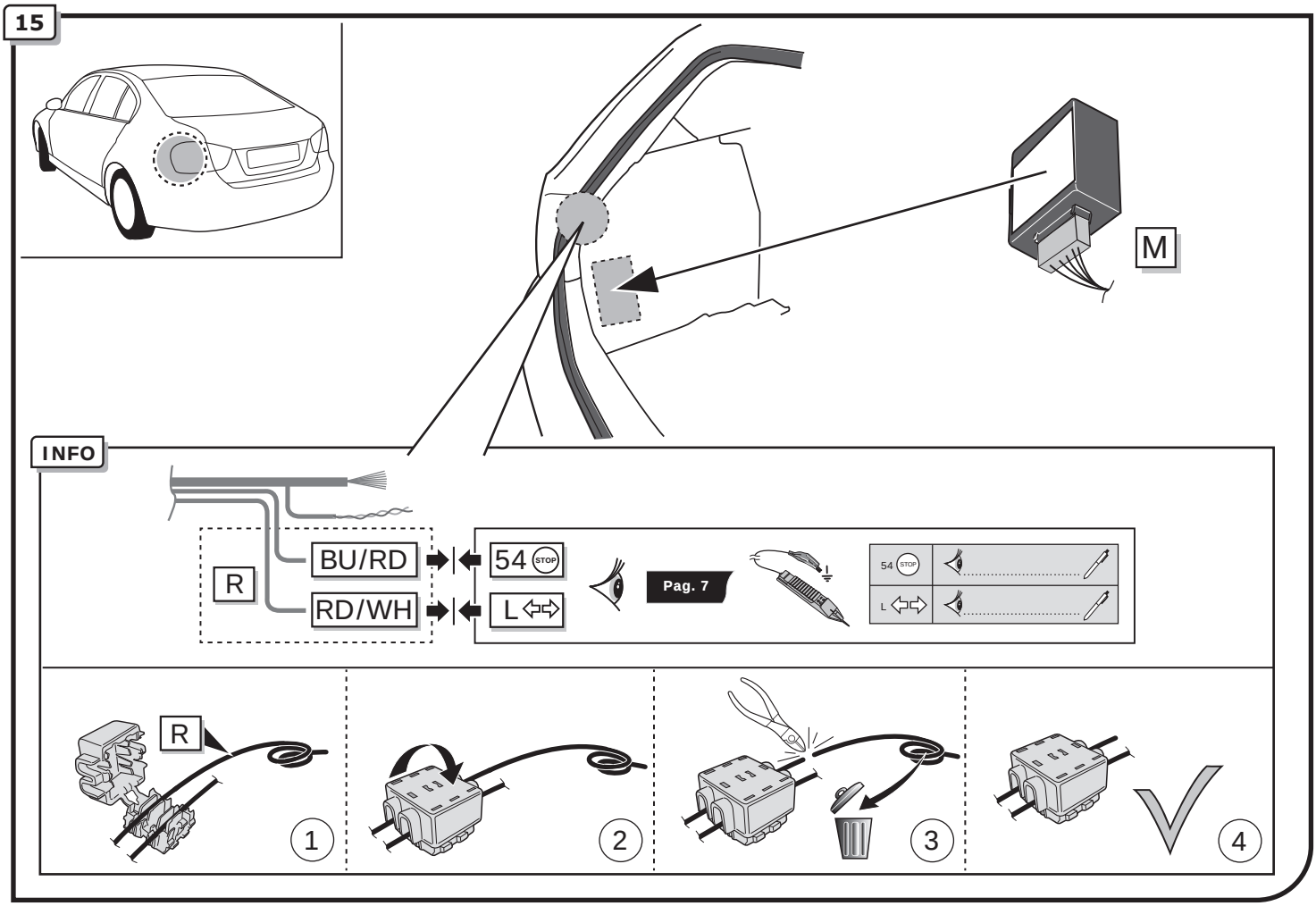
- (DE) Anschluss Steckdose
- (FR) Connection de la prise
- (NL) Contactdoos aansluiting
- (GB) Socket connection
- (ES) Conexión de la caja de enchufe
- (IT) Allaccio zoccolo
- (SE) Anslutning kontaktdosa
- (CZ) Objímkový konektor
- (DK) Stikdåse forbindelse
- (FI) Pistorasia liitäntä
- (GR) Υποδοχή σύνδεσης
- (NO) Tilkobling koblingsboks
- (PL) Połączenie przez gniazdo

Pag. 25

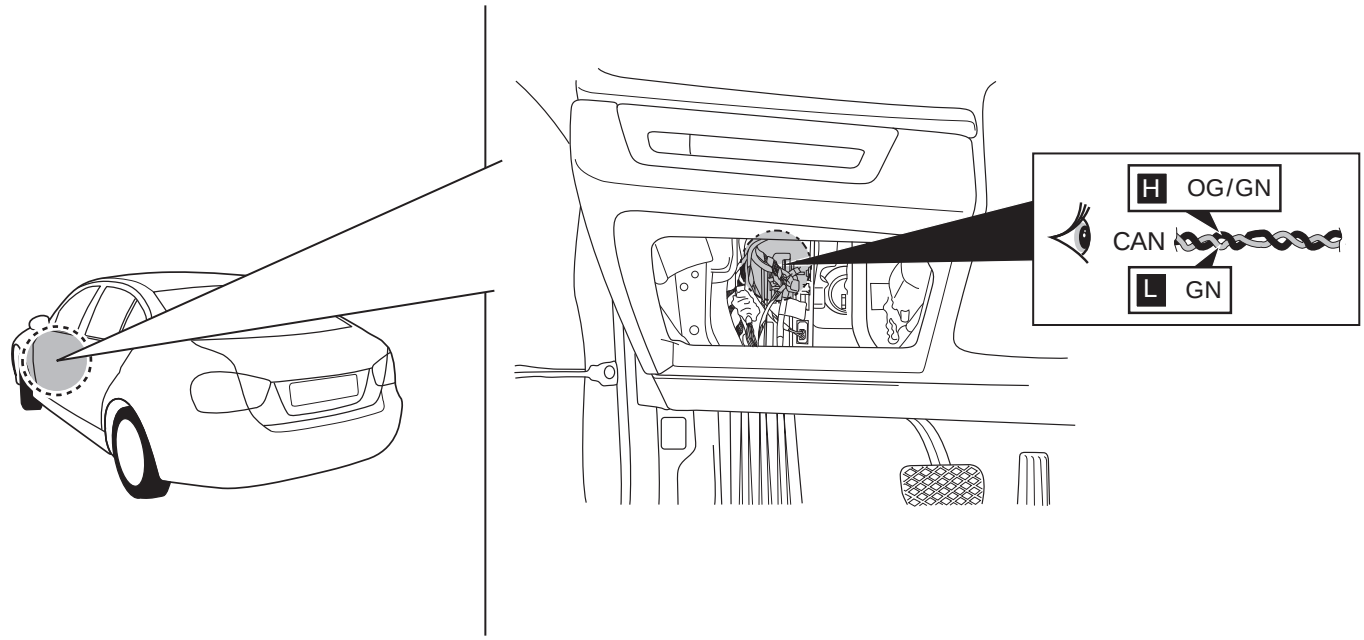
14



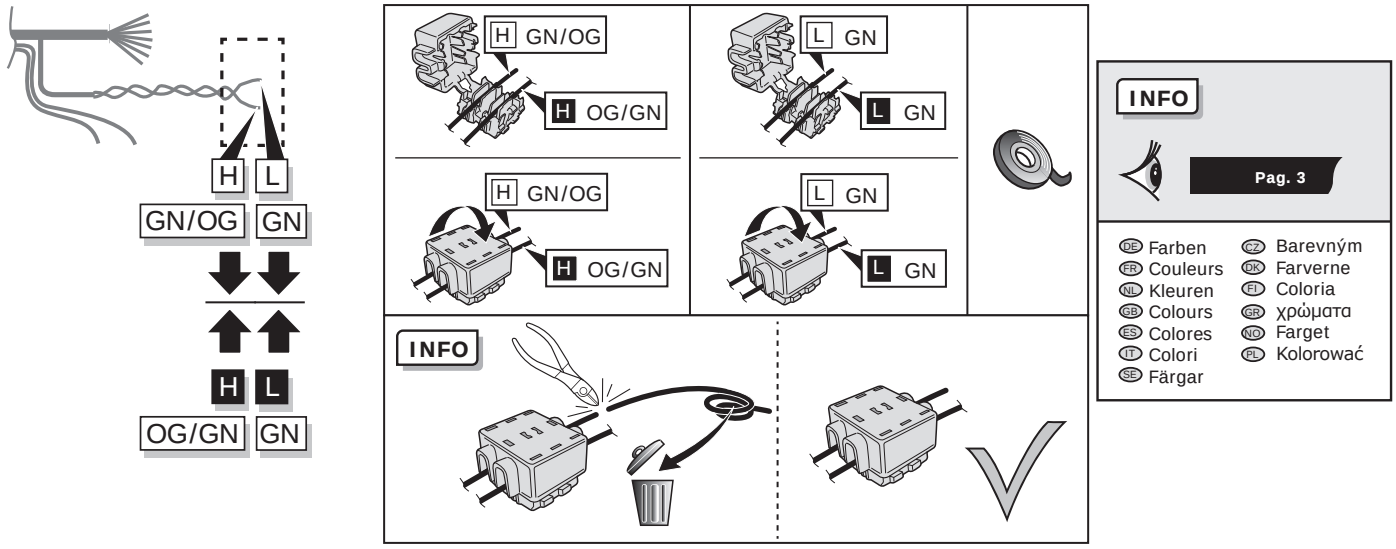
15



16



17

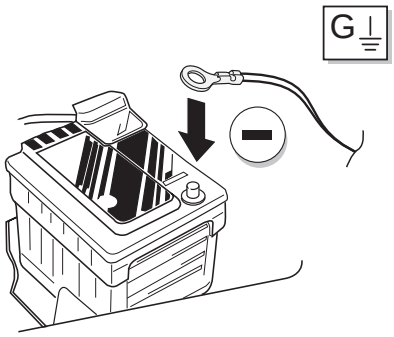


INFO

Pag. 3

DE Farben	CZ Barevným
FR Couleurs	DK Farverne
NL Kleuren	FI Coloria
GB Colours	GR χρώματα
ES Colores	NO Farget
IT Colori	PL Kolorować
SE Färgar	

18

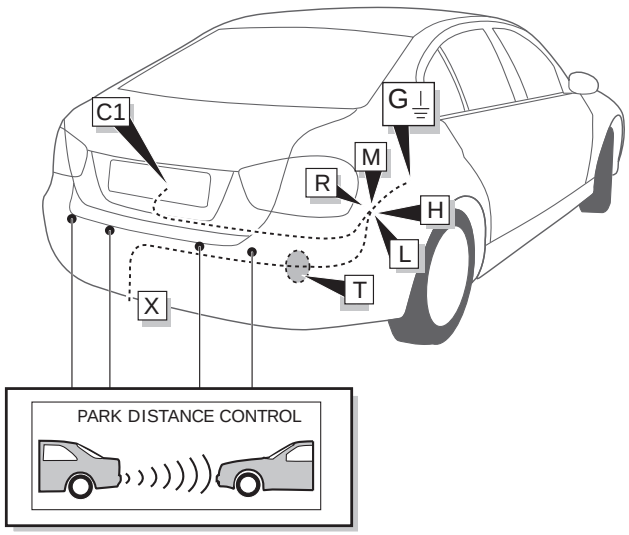


19

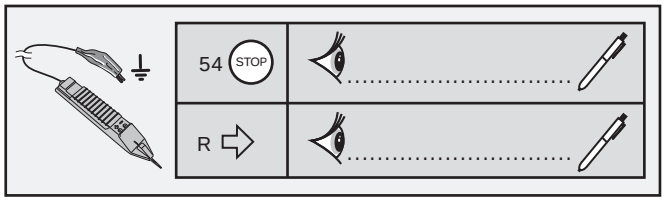
Pag. 22

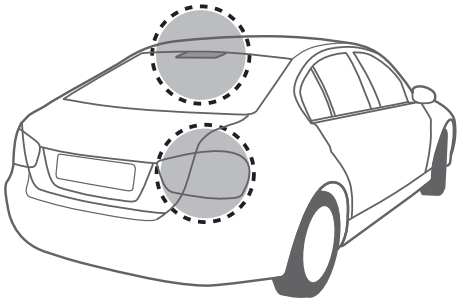
BMW 1 Series E81, E82, E87, E88
BMW 3 Series E90, E91, E92, E93
BMW 5 Series E60, E61, F07
BMW 7 Series E65, E66
BMW X1 Series E84
BMW X5 Series E70
BMW X6 Series E71

ROUTING

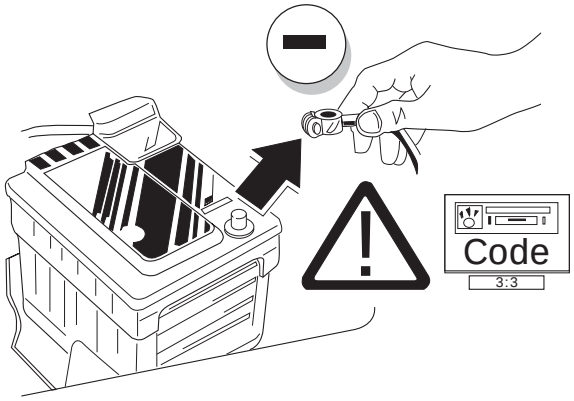


20

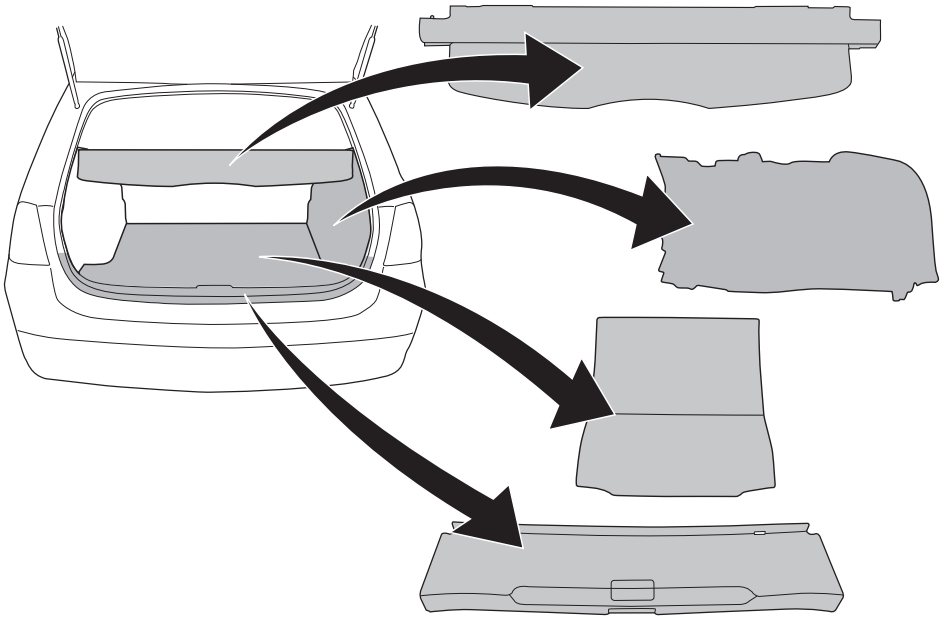




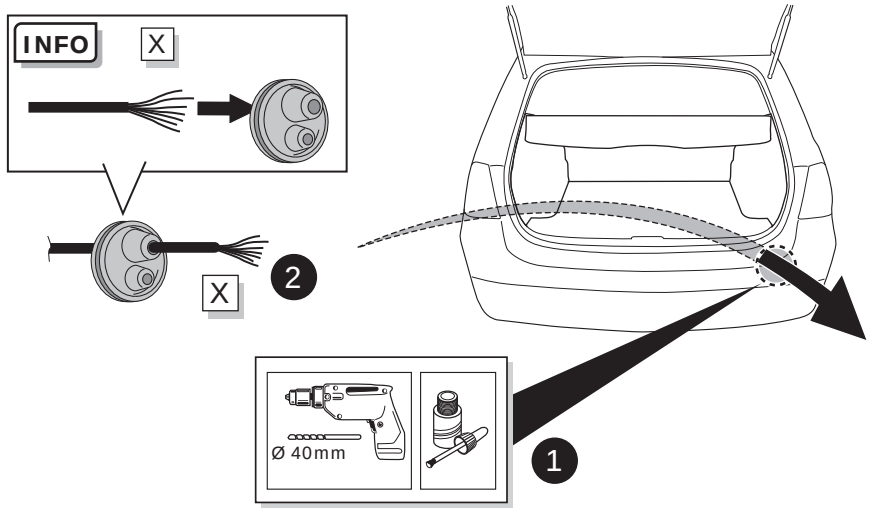
21



22



23

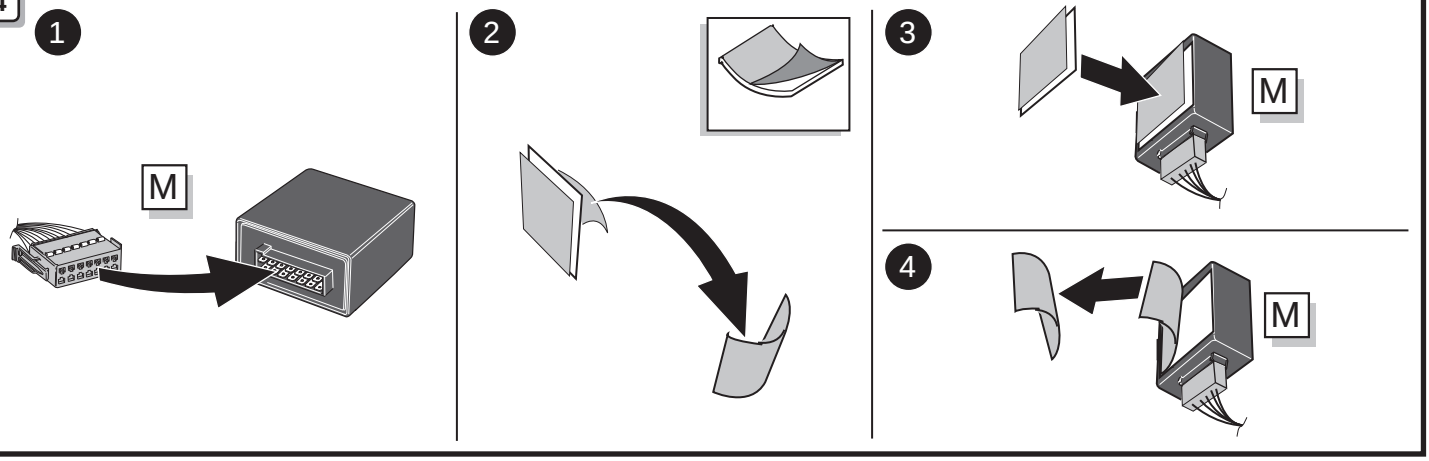


INFO

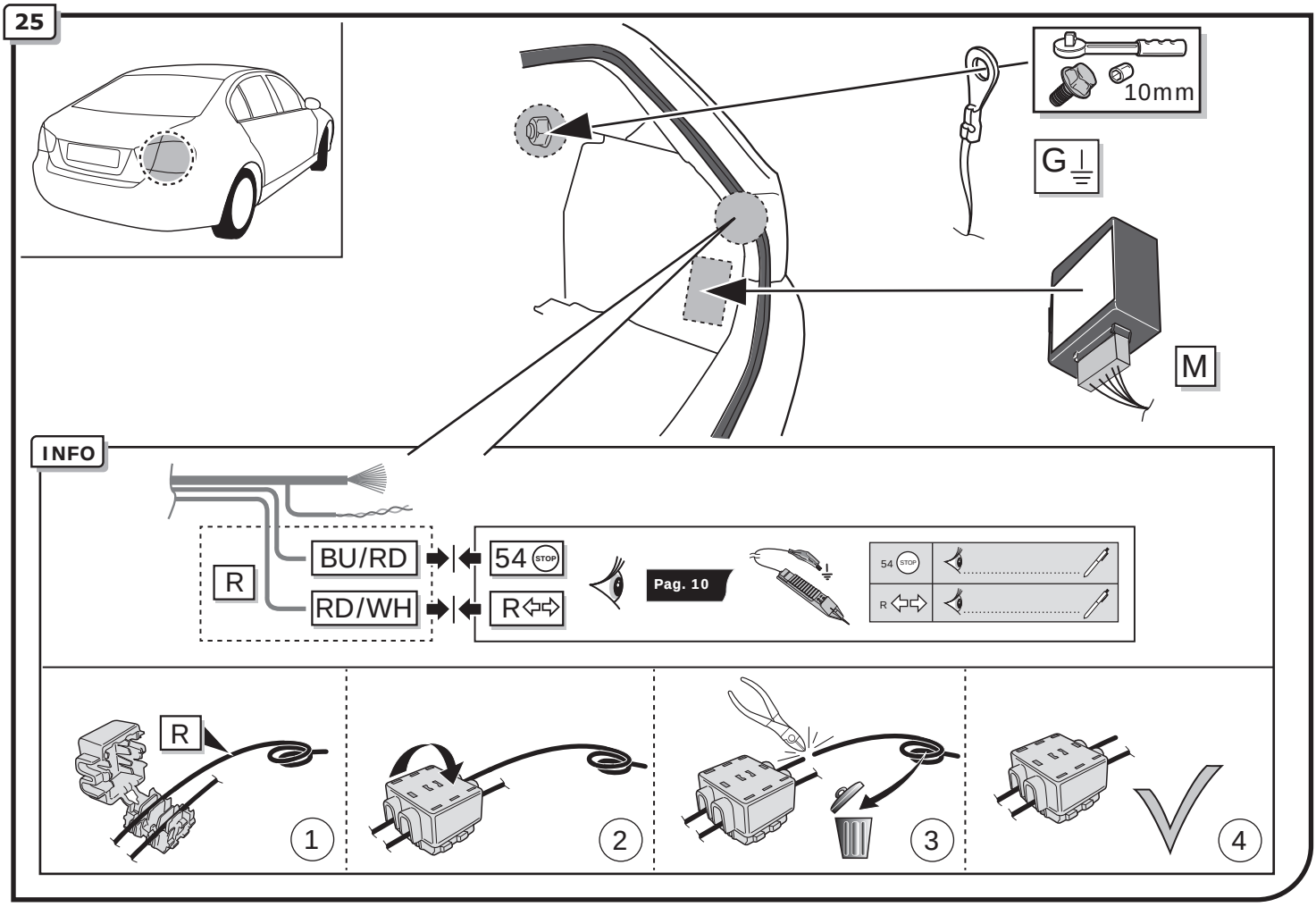
- (DE) Anschluss Steckdose
- (FR) Connection de la prise
- (NL) Contactdoos aansluiting
- (GB) Socket connection
- (ES) Conexión de la caja de enchufe
- (IT) Allaccio zoccolo
- (SE) Anslutning kontaktdosa
- (CZ) Objímkový konektor
- (DK) Stikdåse forbindelse
- (FI) Pistorasia liitäntä
- (GR) Υποδοχή σύνδεσης
- (NO) Tilkobling koblingsboks
- (PL) Połączenie przez gniazdo

Pag. 25

24

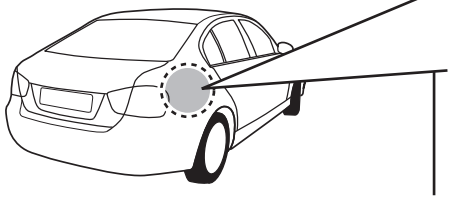


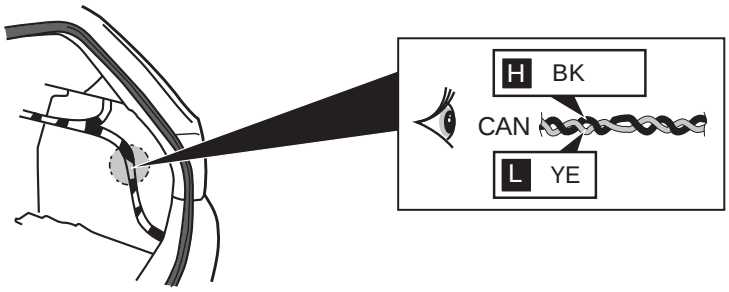
25

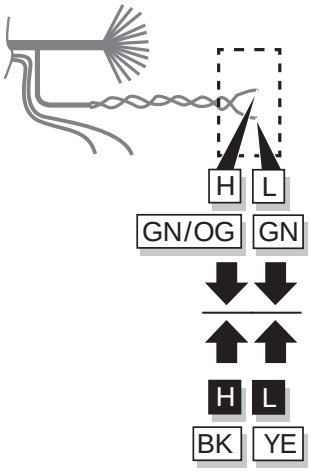


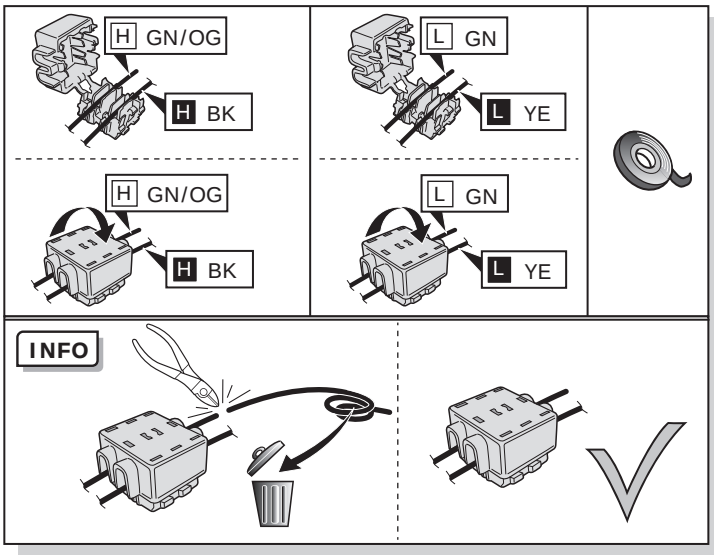
26

OPTION 1: E60 / E61









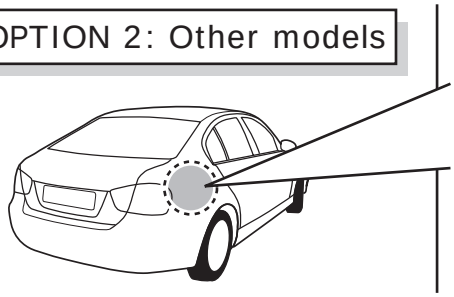
INFO

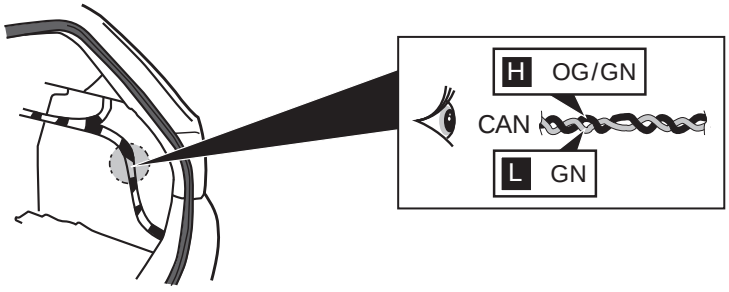
Pag. 3

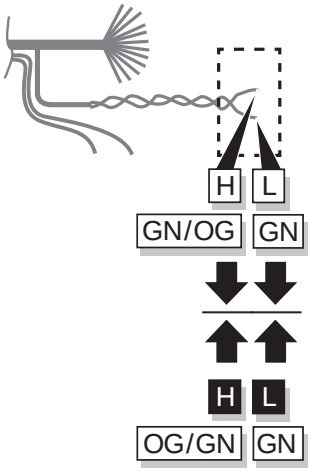
(DE) Farben
(FR) Couleurs
(NL) Kleuren
(GB) Colours
(ES) Colores
(IT) Colori
(SE) Färgar
(CZ) Barevným
(DK) Farverne
(FI) Coloria
(GR) χρώματα
(NO) Farget
(PL) Kolorować

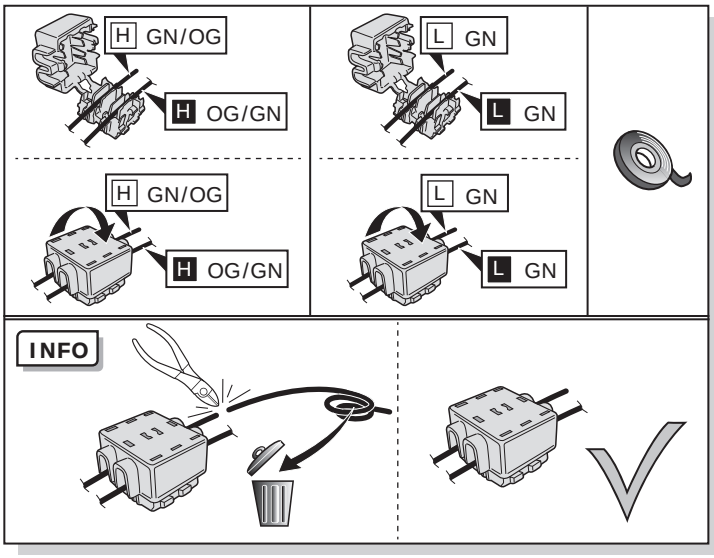
27

OPTION 2: Other models









INFO

Pag. 3

(DE) Farben
(FR) Couleurs
(NL) Kleuren
(GB) Colours
(ES) Colores
(IT) Colori
(SE) Färgar
(CZ) Barevným
(DK) Farverne
(FI) Coloria
(GR) χρώματα
(NO) Farget
(PL) Kolorować

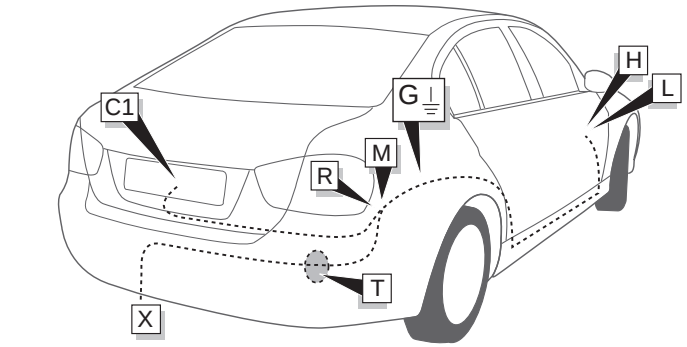
28

Pag. 22

© ECS Electronics B.V.

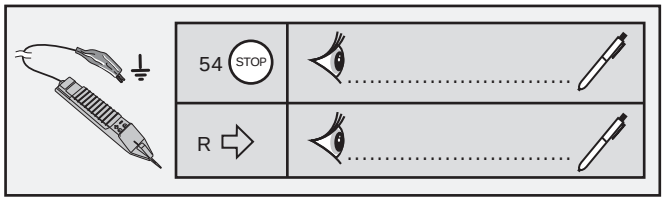
BMW 1 Series E81, E82, E87, E88
BMW 3 Series E90, E91, E92, E93
BMW 5 Series E60, E61, F07
BMW 7 Series E65, E66
BMW X1 Series E84
BMW X5 Series E70
BMW X6 Series E71

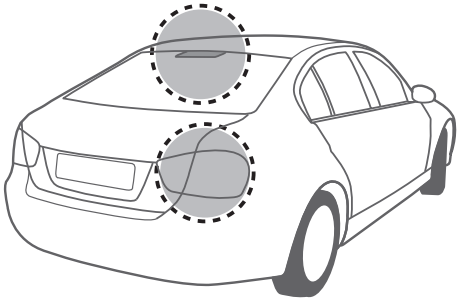
ROUTING



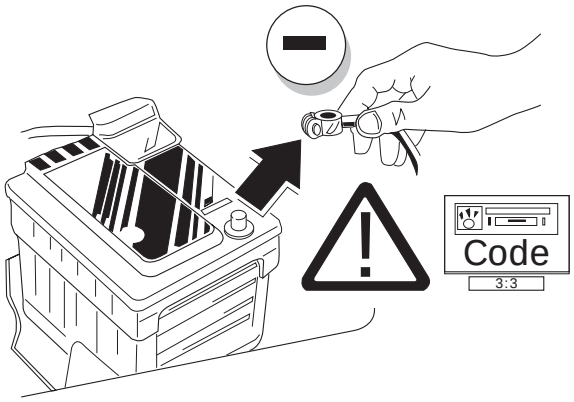


29

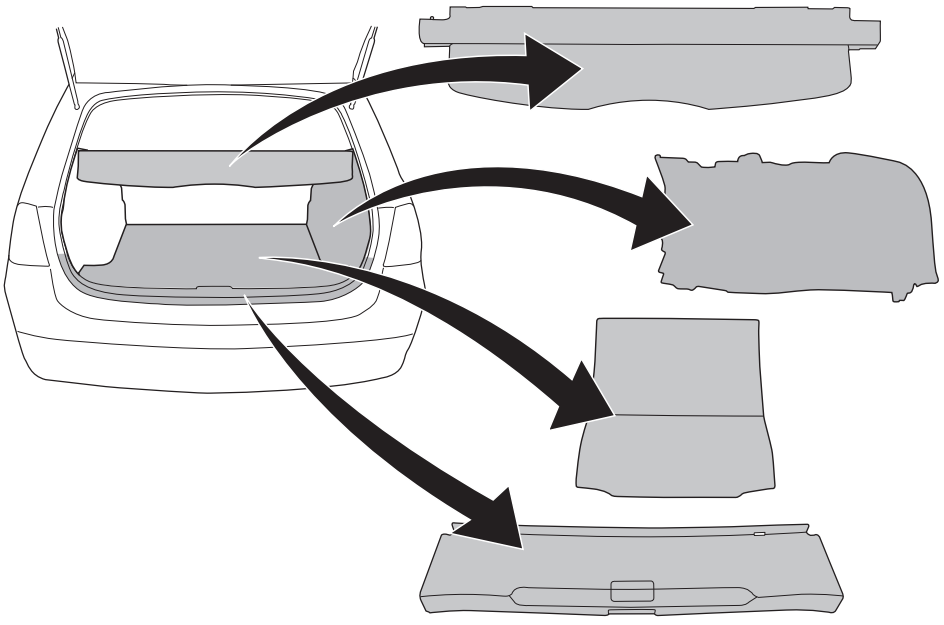




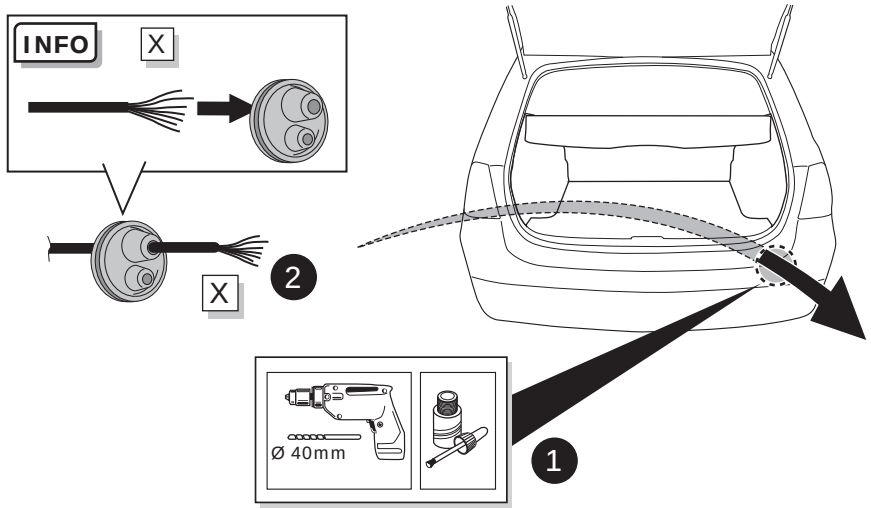
30



31



32

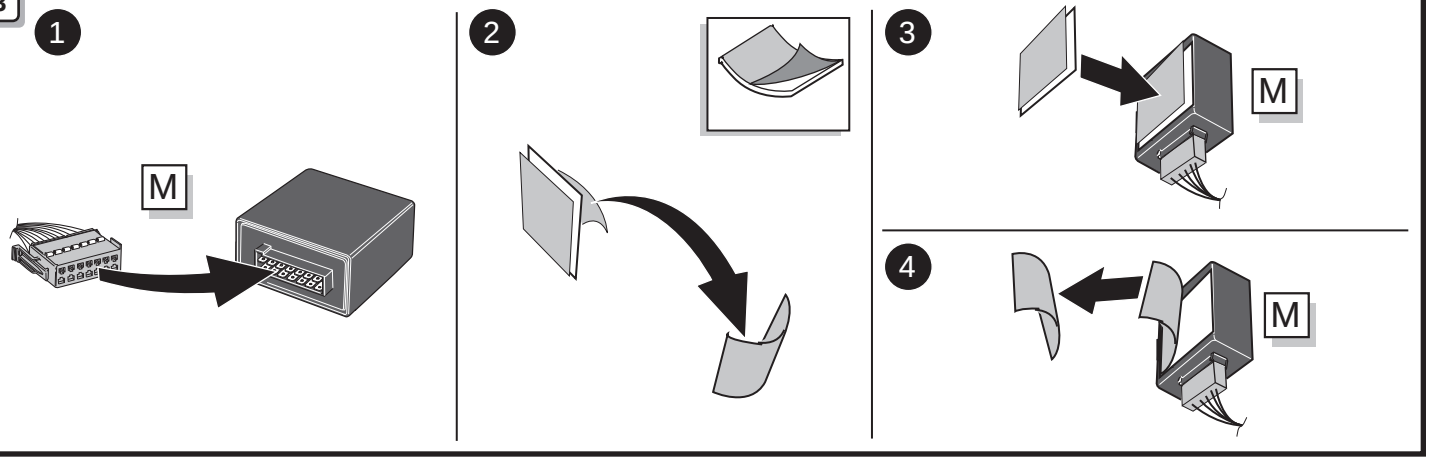


INFO

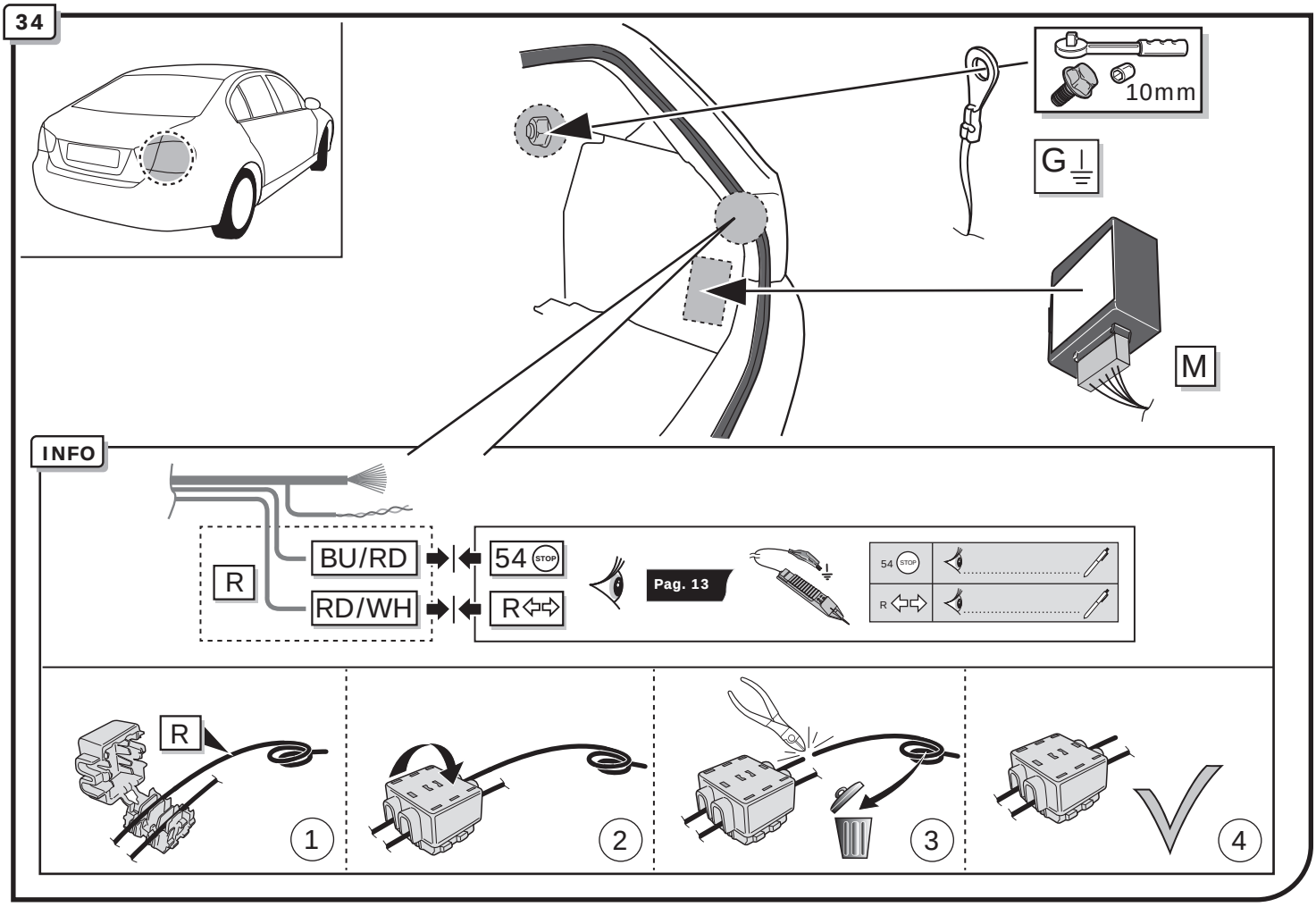
- (DE) Anschluss Steckdose
- (FR) Connection de la prise
- (NL) Contactdoos aansluiting
- (GB) Socket connection
- (ES) Conexión de la caja de enchufe
- (IT) Allaccio zoccolo
- (SE) Anslutning kontaktdosa
- (CZ) Objímkový konektor
- (DK) Stikdåse forbindelse
- (FI) Pistorasia liitäntä
- (GR) Υποδοχή σύνδεσης
- (NO) Tilkobling koblingsboks
- (PL) Połączenie przez gniazdo

Pag. 25

33

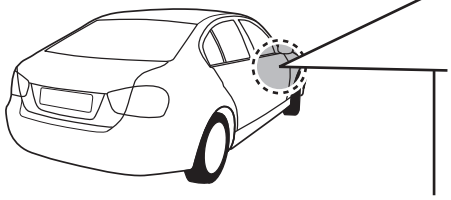


34

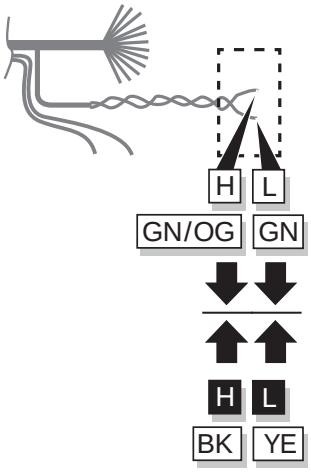


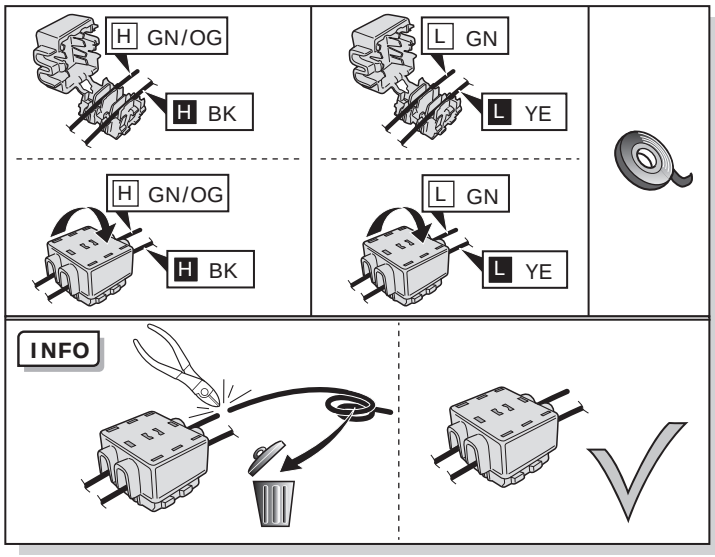
35

OPTION 1: E60 / E61









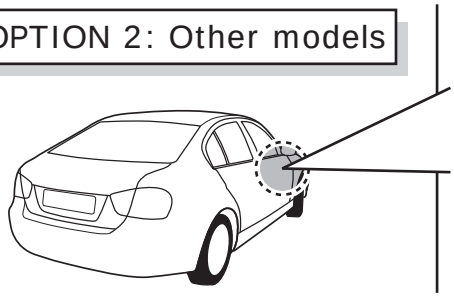
INFO

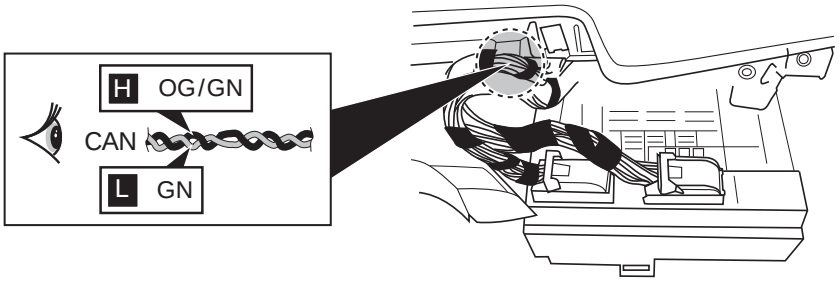
Pag. 3

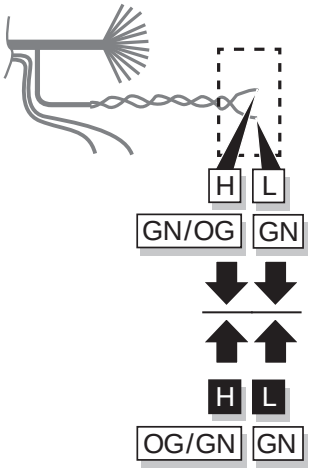
DE Farben
FR Couleurs
NL Kleuren
GB Colours
ES Colores
IT Colori
SE Färgar
CZ Barevným
DK Farverne
FI Coloria
GR χρώματα
NO Farget
PL Kolorować

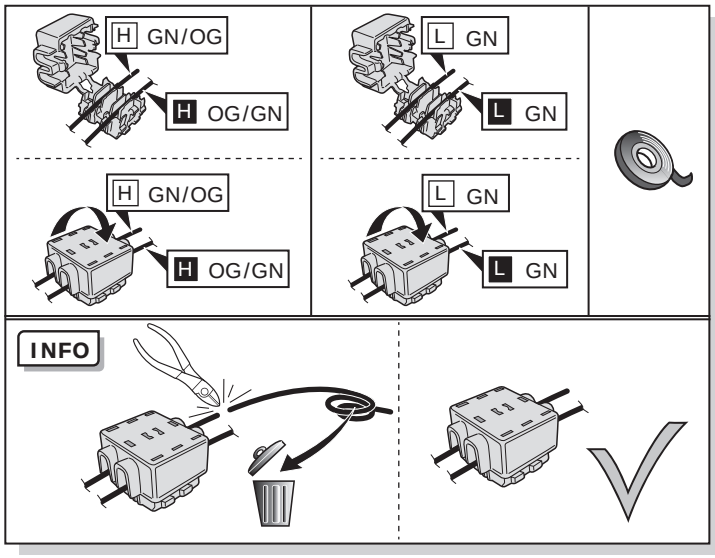
36

OPTION 2: Other models









INFO

Pag. 3

DE Farben
FR Couleurs
NL Kleuren
GB Colours
ES Colores
IT Colori
SE Färgar
CZ Barevným
DK Farverne
FI Coloria
GR χρώματα
NO Farget
PL Kolorować

37

Pag. 22

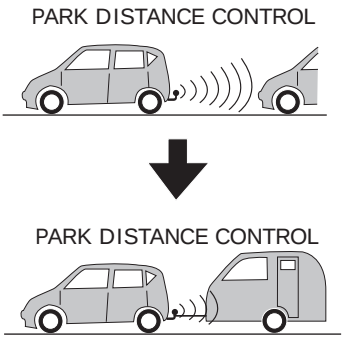
© ECS Electronics B.V.

BMW 1 Series F20, F21

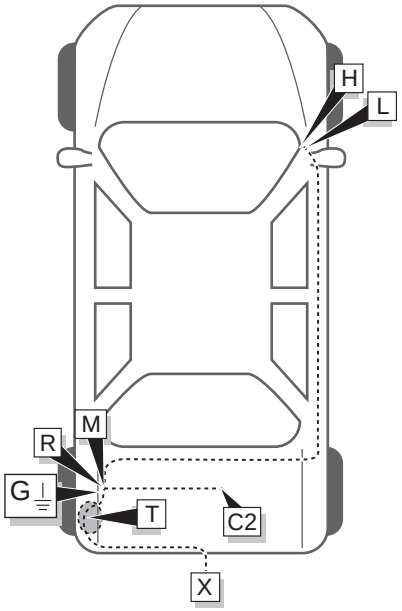
INFO



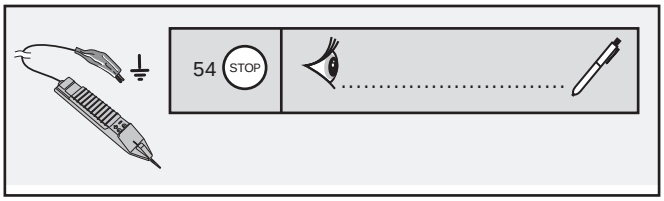
without PDC cut off function

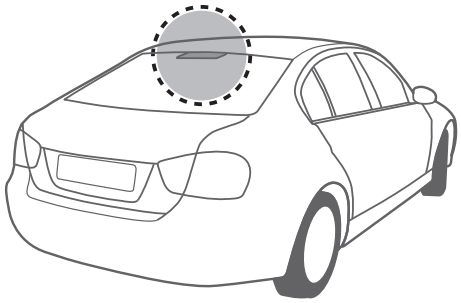


ROUTING

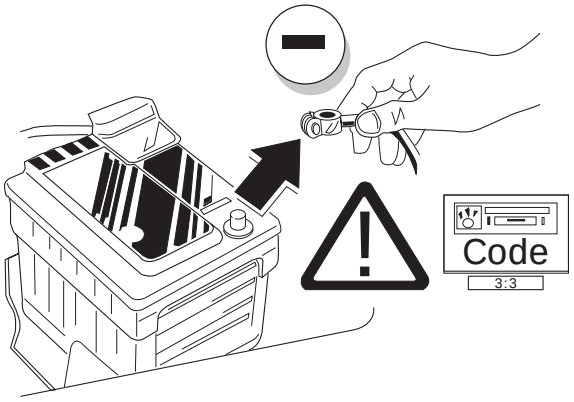


38

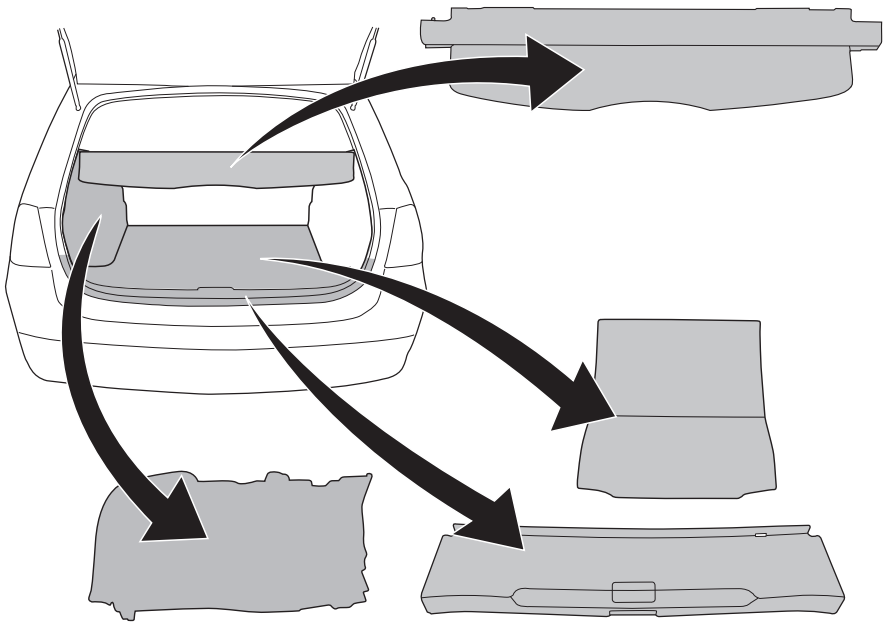




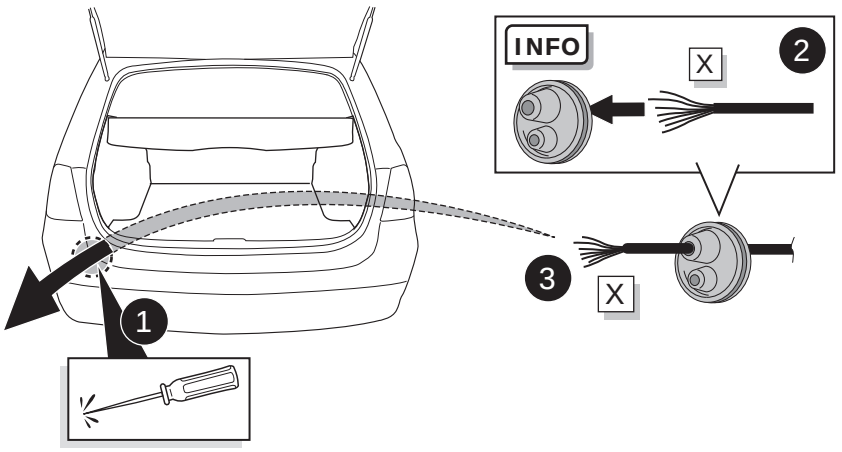
39



40



41

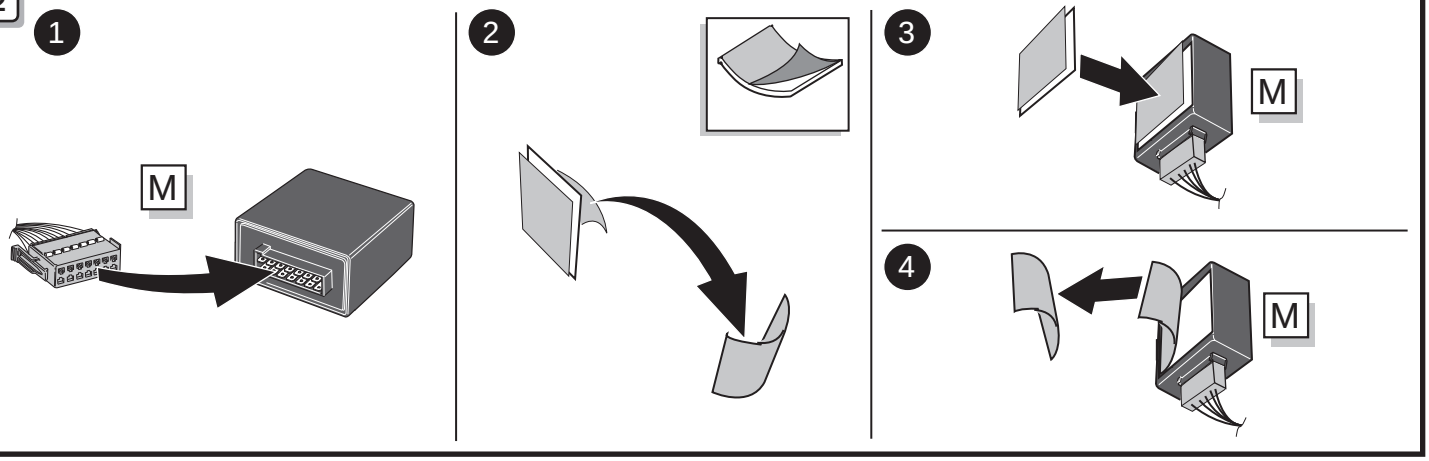


INFO

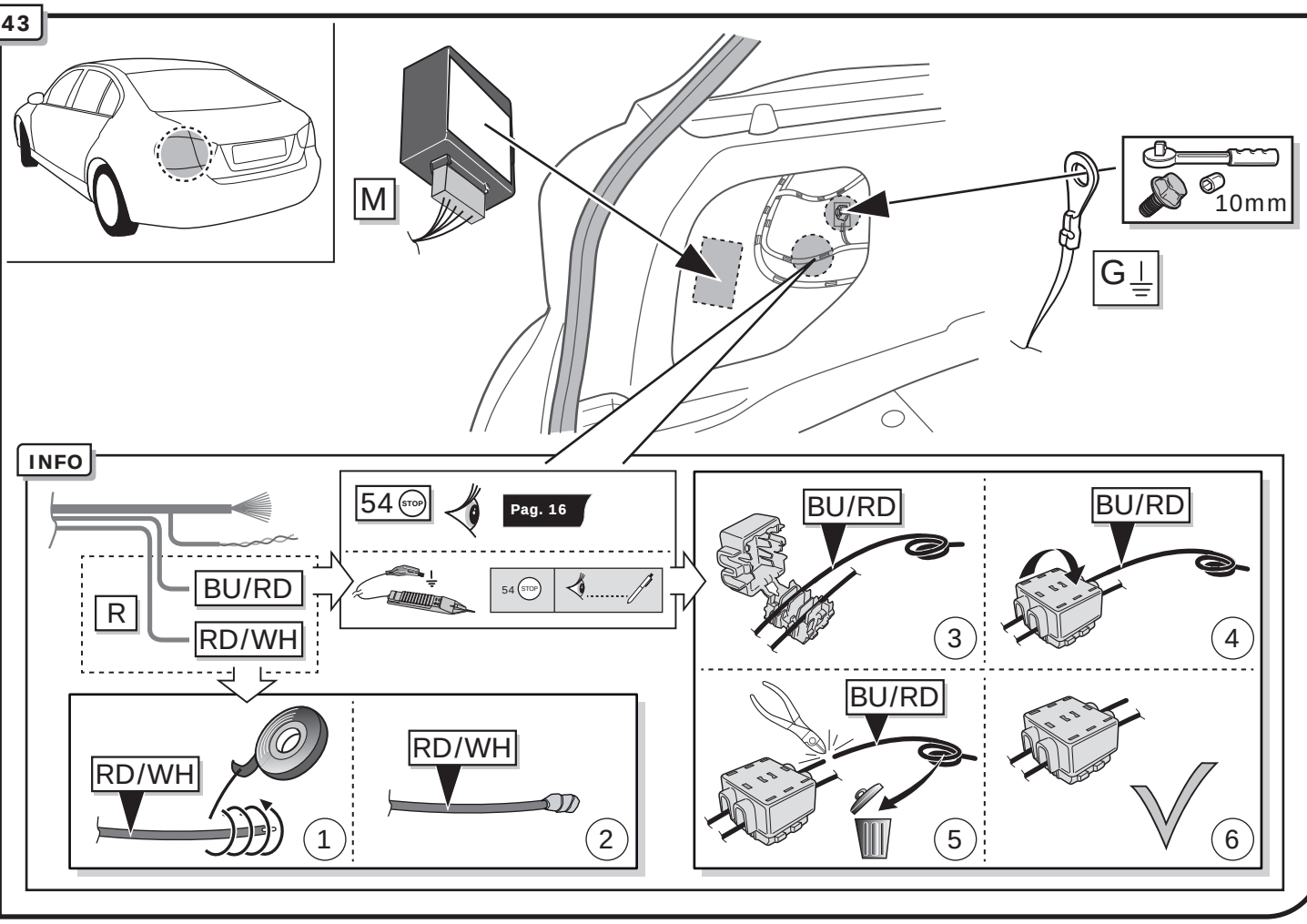
- (DE) Anschluss Steckdose
- (FR) Connection de la prise
- (NL) Contactdoos aansluiting
- (GB) Socket connection
- (ES) Conexión de la caja de enchufe
- (IT) Allaccio zoccolo
- (SE) Anslutning kontaktdosa
- (CZ) Objímkový konektor
- (DK) Stikdåse forbindelse
- (FI) Pistorasia liitäntä
- (GR) Υποδοχή σύνδεσης
- (NO) Tilkobling koblingsboks
- (PL) Połączenie przez gniazdo

Pag. 25

42

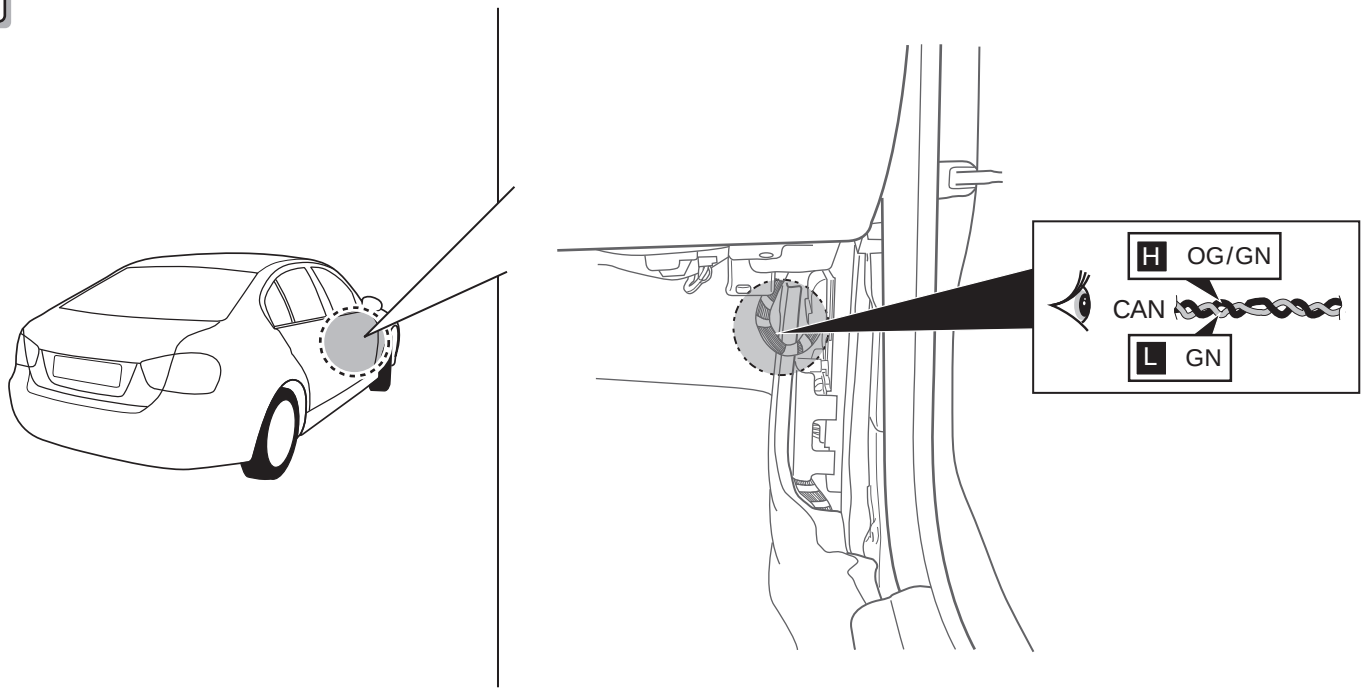


43

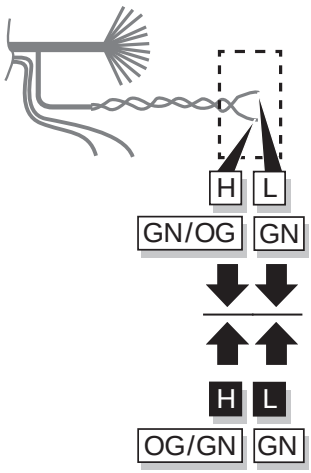


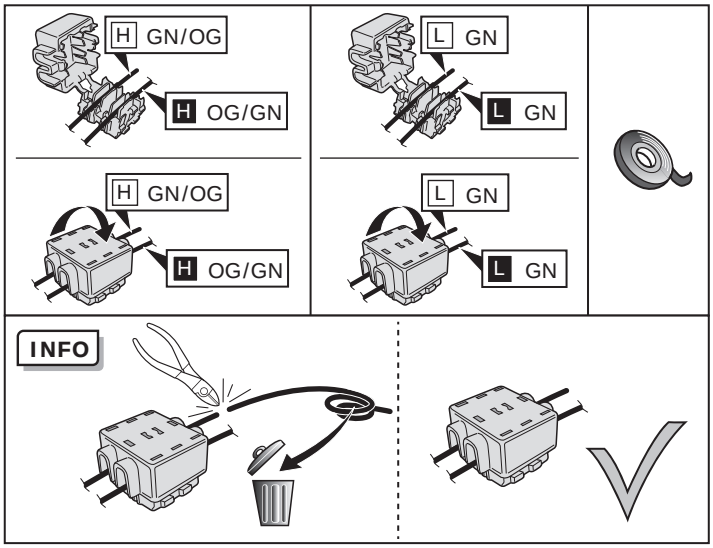
© ECS Electronics B.V.

44



45





INFO

Pag. 3

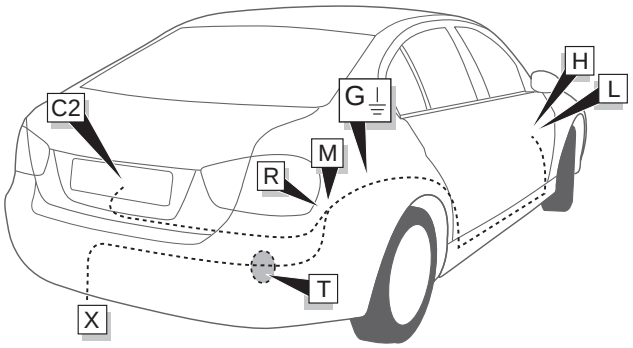
DE Farben
FR Couleurs
NL Kleuren
GB Colours
ES Colores
IT Colori
SE Färgar
CZ Barevným
DK Farverne
FI Coloria
GR χρώματα
NO Farget
PL Kolorować

46

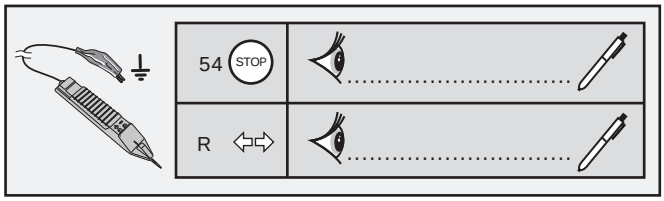
Pag. 22

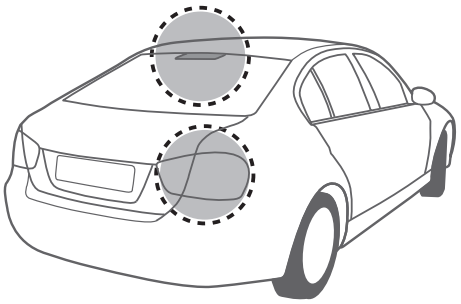
BMW 3 Series F30, F31, F34

ROUTING

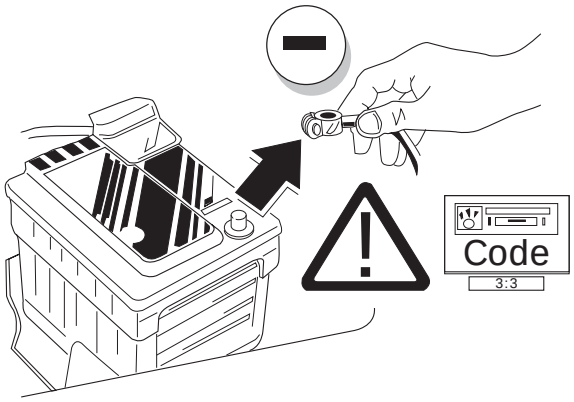


47

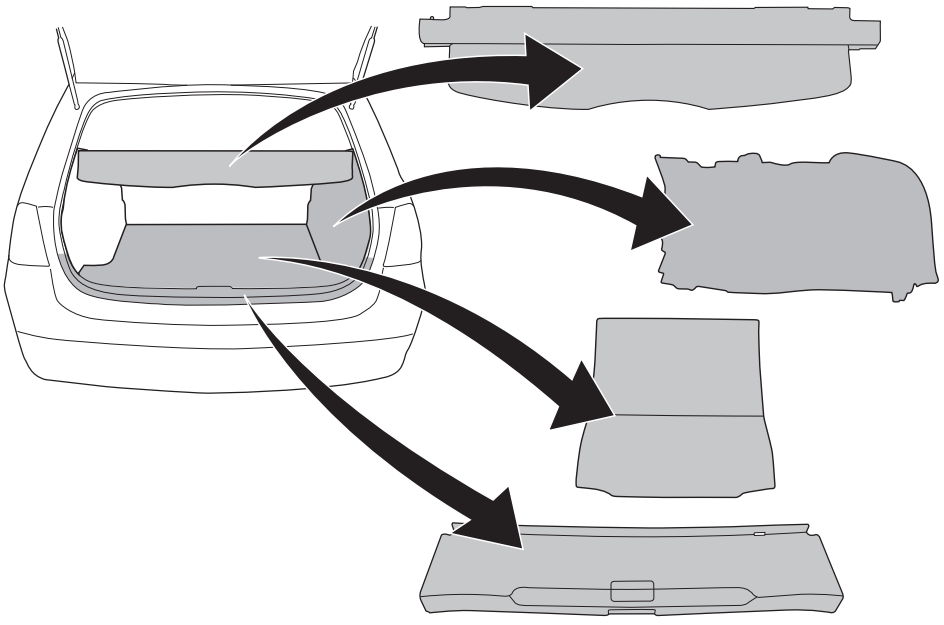




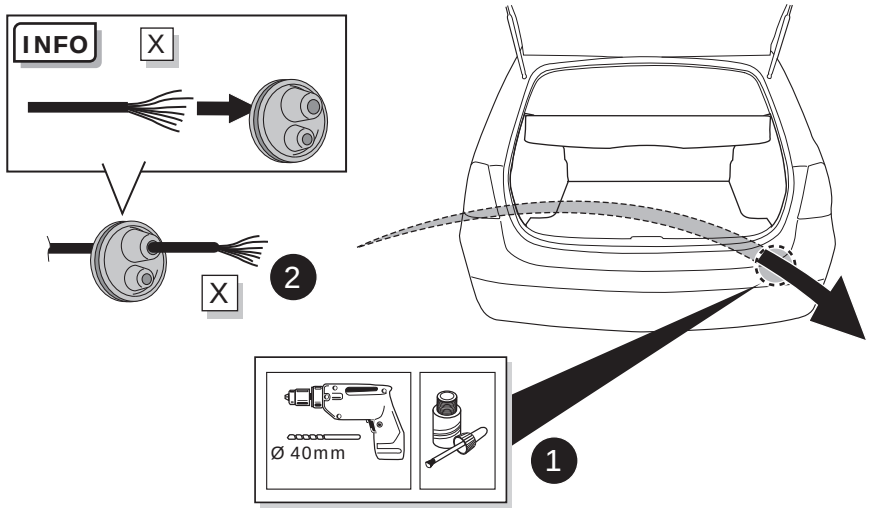
48



49



50

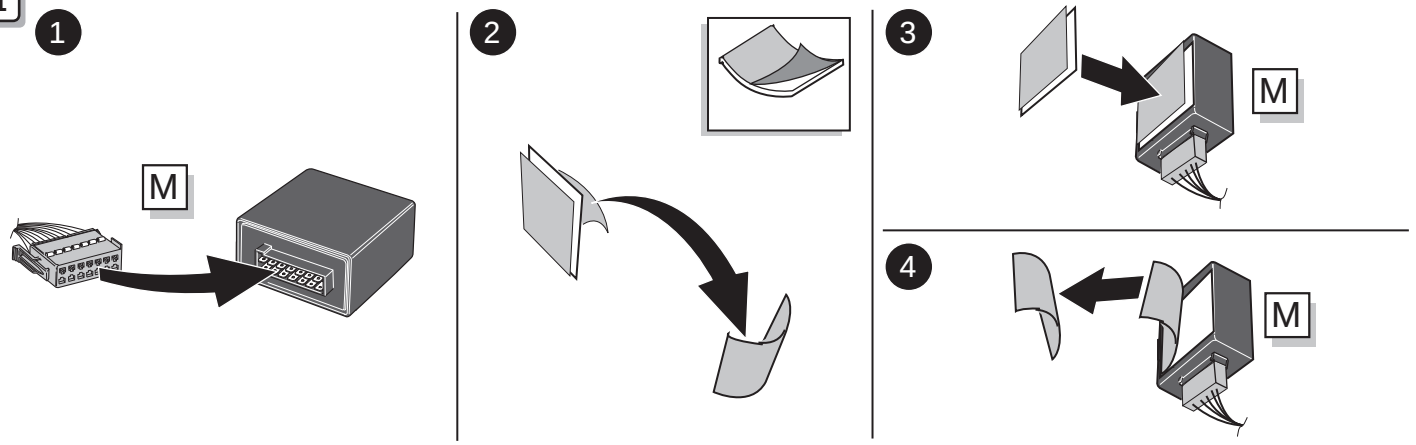


INFO

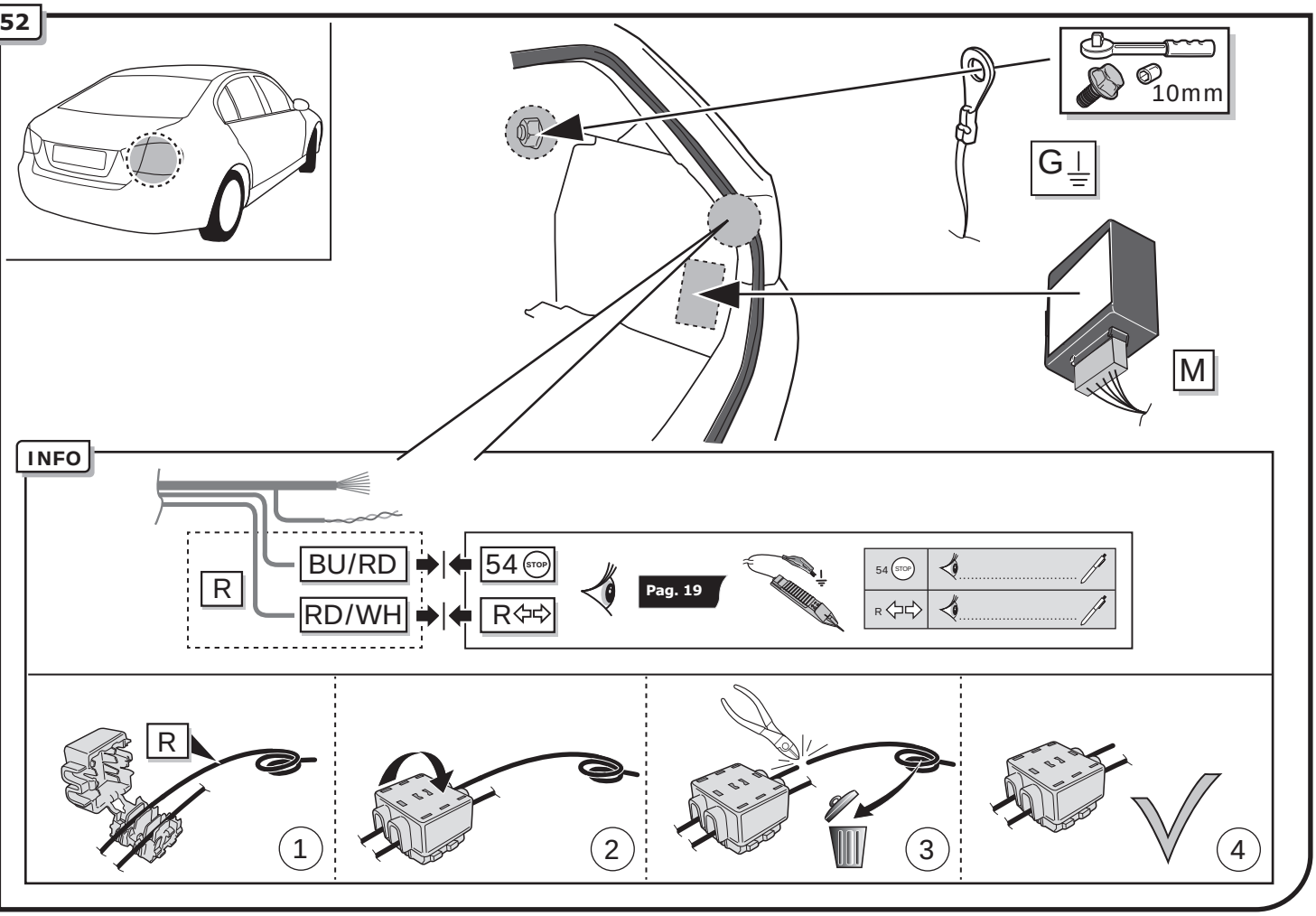
- (DE) Anschluss Steckdose
- (FR) Connection de la prise
- (NL) Contactdoos aansluiting
- (GB) Socket connection
- (ES) Conexión de la caja de enchufe
- (IT) Allaccio zoccolo
- (SE) Anslutning kontaktdosa
- (CZ) Objímkový konektor
- (DK) Stikdåse forbindelse
- (FI) Pistorasia liitäntä
- (GR) Υποδοχή σύνδεσης
- (NO) Tilkobling koblingsboks
- (PL) Połączenie przez gniazdo

Pag. 25

51

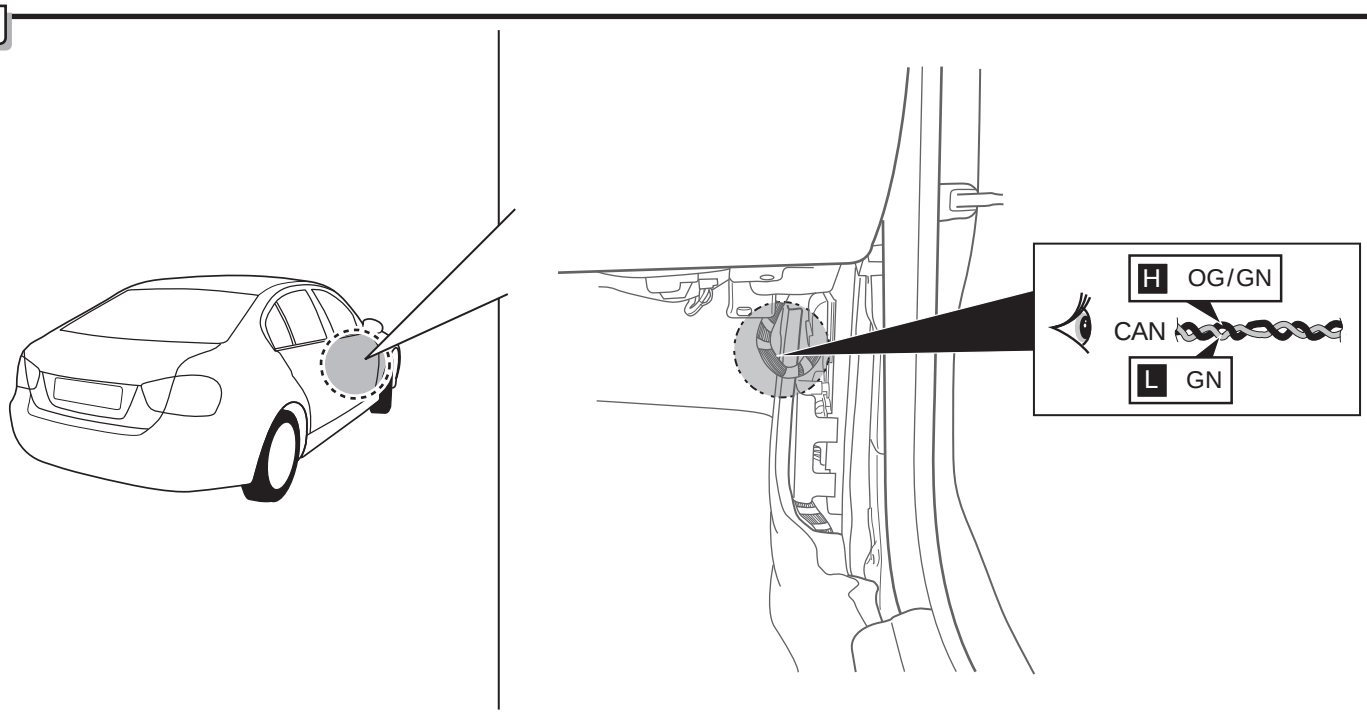


52

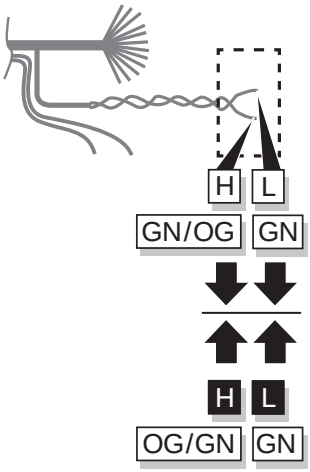


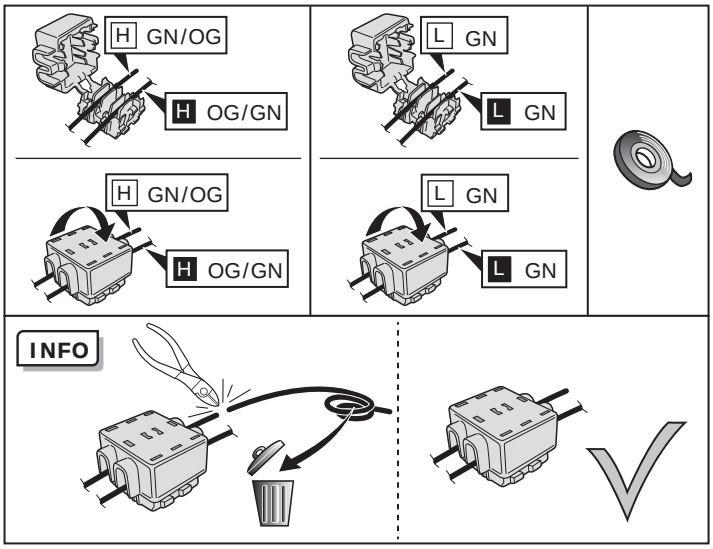
© ECS Electronics B.V.

53



54





INFO

Pag. 3

DE Farben
FR Couleurs
NL Kleuren
GB Colours
ES Colores
IT Colori
SE Färgar
CZ Barevným
DK Farverne
FI Coloria
GR χρώματα
NO Farget
PL Kolorować

55

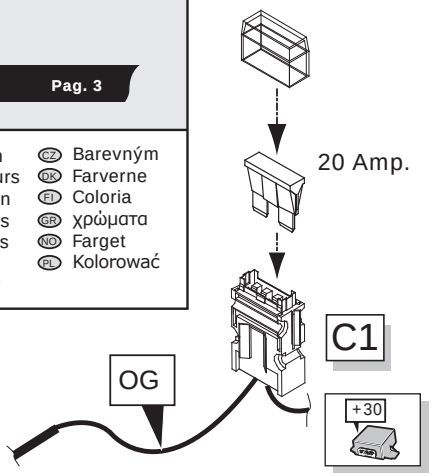
Pag. 22

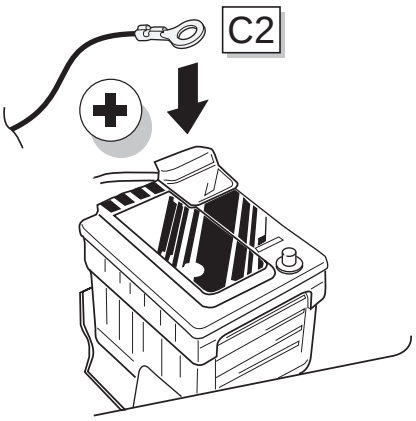
56

INFO

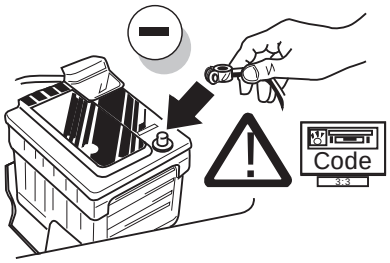
Pag. 3

(DE) Farben	(CZ) Barevným
(FR) Couleurs	(DK) Farverne
(NL) Kleuren	(FI) Coloria
(GB) Colours	(GR) χρώματα
(ES) Colores	(NO) Farget
(IT) Colori	(PL) Kolorować
(SE) Färgar	

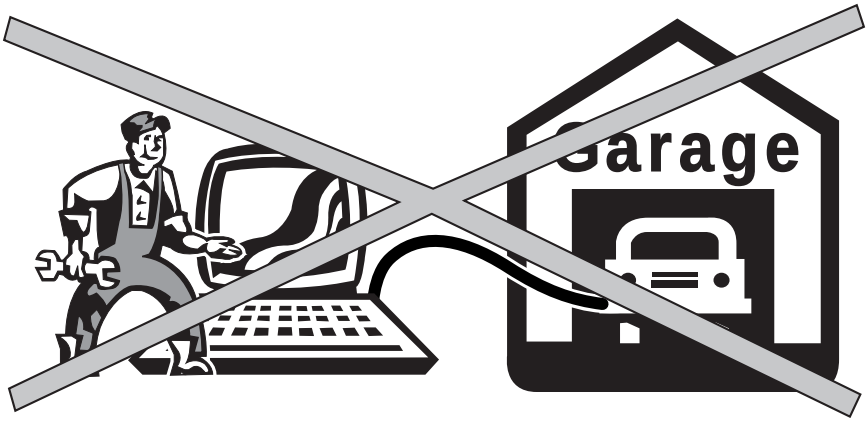




57



58



59

(DE) FUNKTIONEN KONTROLLIEREN MIT EINEM PRÜFGERÄT MIT WIDERSTAND ODER MIT LEUCHTEN MIT DER GENAUEN WATTZAHL!

(FR) CONTRÔLER LES FONCTIONS AVEC UNE BOÎTE DE TEST AVEC DE LA CHARGE OU DES LAMPES AVEC LA QUANTITÉ CORRECTE DE WATT!

(NL) CONTROLEER FUNCTIES MET EEN TESTER MET BELASTING OF LAMPEN MET DE JUISTE WATTAGE!

(GB) TEST ALL CIRCUIT FUNCTIONS WITH A TESTBOX WITH THE CORRECT POWER LOAD FOR EACH UNIT. A TESTBOX ON WHICH ONLY LEDs ARE USED CAN NOT BE USED IN THIS CASE

(ES) ¡CONTROLAR FUNCIONES CON UN TESTER CON CARGA O LUCES CON EL CORRECTO WATTAJE!

(IT) CONTROLLA FUNZIONI CON UN TESTER CON CARICO O LAMPADE DEL GIUSTO WATT-TAGGIO!

(SE) KONTROLLERA FUNKTIONERNA MED EN TESTARE MED BELASTNING ELLER LAMPOR MED RÄTT WATT-VÄRDE!

(CZ) OVĚŘTE FUNKCE POMOCÍ TESTOVACÍHO BOXU NEBO SVĚTEL S PŘISLUŠNÝM VÝKONEM!

(DK) CHECK FUNKTIONERNE MED EN TESTBOKS, MED BELASTNING ELLER MED LYGTER MED DET KORREKTE ANTAL WATT!

(FI) TARKISTA TOIMINNOT KÄYTTÄMÄLLÄ TESTILAITE, JOSSA ON OIKEATEHOINEN KUORMITUS TAI OIKEATEHOISET LAMPUT!

(GR) ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΙΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΜΕ 'ΕΝΑ ΚΙΒΩΤΙΟ ΔΟΚΙΜΗΣ ΜΕ ΦΟΡΤΙΟ 'Η ΛΑΜΠΤΗΡΕΣ ΣΩΣΤΗΣ ΠΟΣΟΤΗΤΑΣ ΒΑΤ!

(NO) KONTROLER FUNKSJONENE MED EN TESTER MED BELASTNING ELLER LYSPÆRER MED RIKTIG WATTVERDI!

(PL) SPRAWDŹ FUNKCJE UŻYWAJĄC SKRZYNKI TESTOWEJ Z OBCIĄŻENIEM LUB PODŁĄCZONYMI ŻARÓWKAMI O ODPOWIEDNIEJ MOCY!

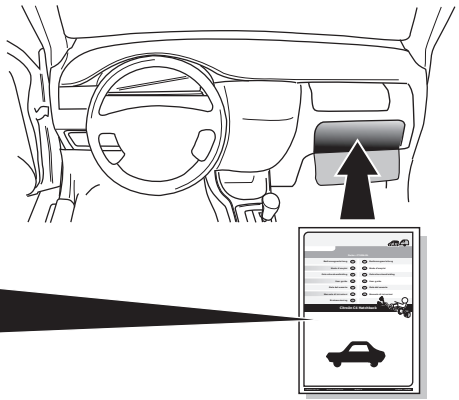
© ECS Electronics B.V.

INFO

(DE) Einzelteile wieder einbauen
(FR) Montez les part enléves
(NL) Terug plaatsen onderdelen
(GB) Reinstall linings
(ES) Reinstalar componentes
(IT) Rimetti a posto componenti
(SE) Sätt tillbaka delar
(CZ) Znovu zasuňte obložení
(DK) Påsæt beklædningen
(FI) Asenna verhoilut takaisin
(GR) Τοποθετήστε ξανά τις επενδύσεις
(NO) Sett tilbake deler
(PL) Założyć wykładzinę

60

(DE) Gebrauchsanleitung.
(FR) Mode d'emploi.
(NL) Gebruikershandleiding.
(GB) User guide.
(ES) Guía del usuario.
(IT) Manuale di istruzioni.
(SE) Bruksanvisning.
(CZ) Uživatelská příručka.
(DK) Brugervejledning.
(FI) Käyttöohjeet.
(GR) Οδηγός χρήστη.
(NO) Brukerveiledning.
(PL) Instrukcja obsługi.



!

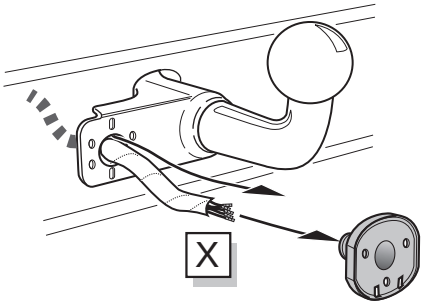


00800
CALL2ECS
22 55 23 27
09.00 - 18.00
Monday - Friday
www.ecs-electronics.nl

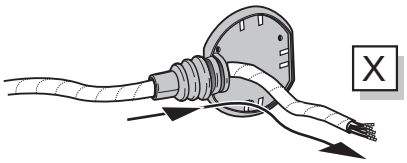
INFO SOCKET CONNECTION

A

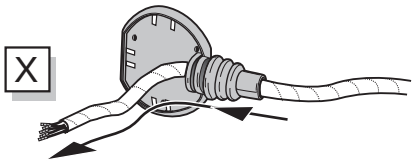
Option 1



Option 2

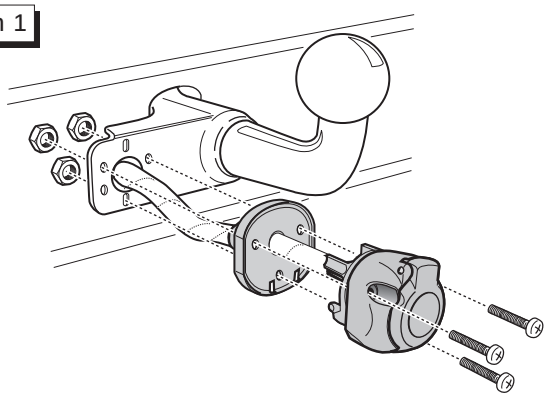


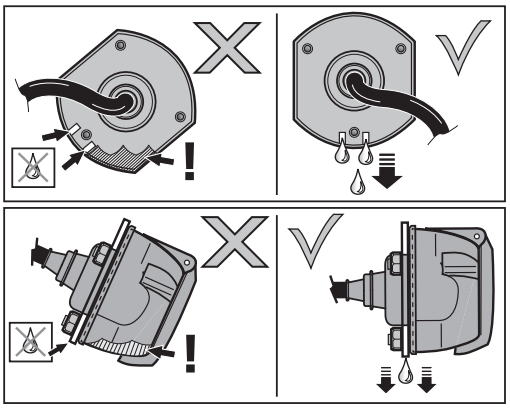
Option 3



B

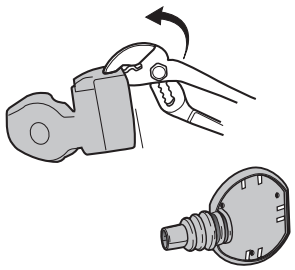
Option 1



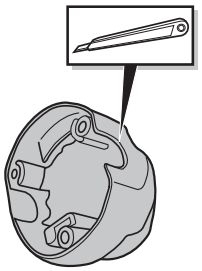


C

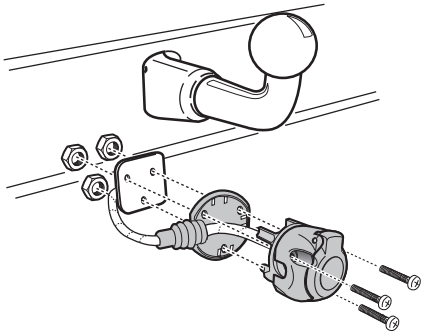
Option 2



1



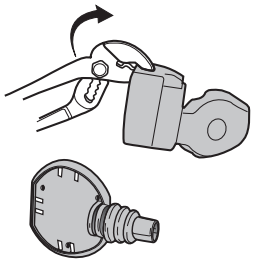
2



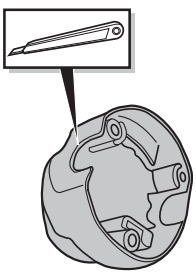
3

D

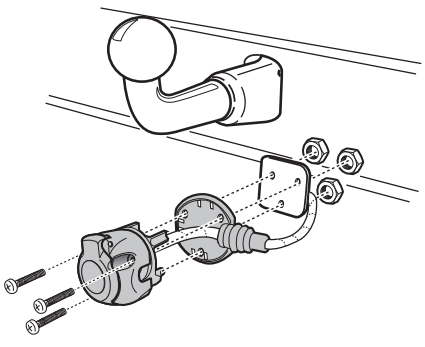
Option 3



1



2



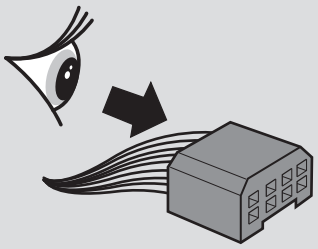
3

INFO

(DE) Anschluss Steckdose
(FR) Connection de la prise
(NL) Contactdoos aansluiting
(GB) Socket connection
(ES) Conexión de la caja de enchufe
(IT) Allaccio zoccolo
(SE) Anslutning kontaktdosa
(CZ) Objímkový konektor
(DK) Stikdåse forbindelse
(FI) Pistorasia liitäntä
(GR) Υποδοχή σύνδεσης
(NO) Tilkobling koblingsboks
(PL) Połączenie przez gniazdo

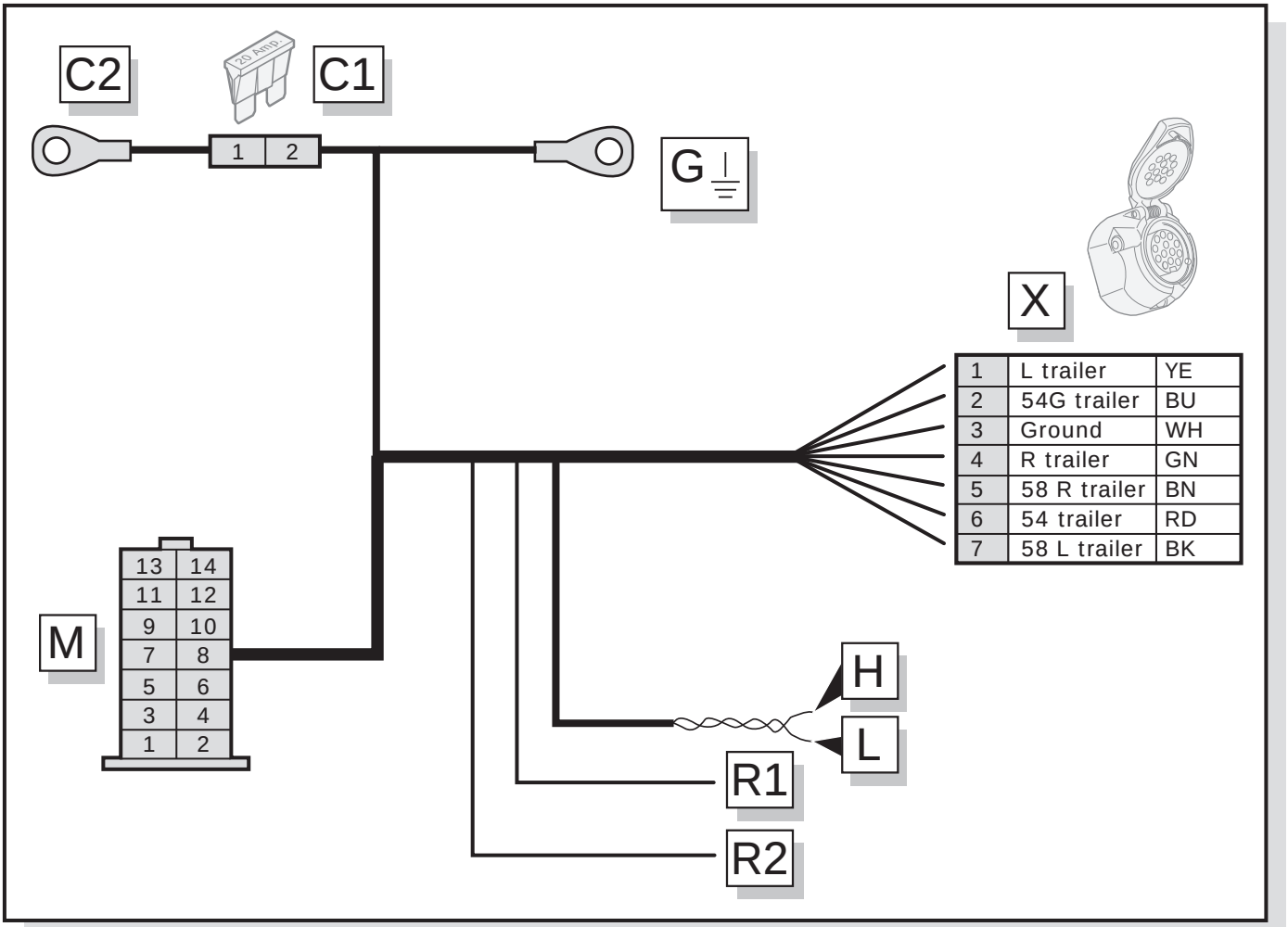
DIN/ISO 1724	⇦		⏚ 1-7	⇨				
	1/L	2	3/31	4/R	5/58-R	6/54	7/58-L	8
Pmax	21W	21W		21W	42W	3x21W	42W	
(DE)	Gelb	Blau	Weiß	Grün	Braun	Rot	Schwarz	-
(FR)	Jaune	Bleu	Blanc	Vert	Marron	Rouge	Noir	-
(NL)	Geel	Blauw	Wit	Groen	Bruin	Rood	Zwart	-
(GB)	Yellow	Blue	White	Green	Brown	Red	Black	-
(ES)	Amarillo	Azul	Blanco	Verde	Marrón	Rojo	Negro	-
(IT)	Giallo	Blu	Bianco	Verde	Marrone	Rosso	Nero	-
(SE)	Gul	Blå	Vit	Grön	Brun	Röd	Svart	-
(CZ)	Žlutá	Modrá	Bílá	Zelená	Hnědá	Červená	Černá	-
(DK)	Gul	Blå	Hvid	Grøn	Brun	Rød	Sort	-
(FI)	Keltainen	Sininen	Valkoinen	Vihreä	Ruskea	Punainen	Musta	-
(GR)	Κίτρινο	Μπλε	Λευκό	Πράσινο	Καφέ	Κόκκινο	Μαύρο	-
(NO)	Gul	Blå	Hvit	Grønn	Brun	Rød	Svart	-
(PL)	Żółty	Niebieski	Biały	Zielony	Brązowy	Czerwony	Czarny	-

INFO POWER SCHEDULE BW-008-B1



L		54	STOP
R		54G	
58L	L	BU	HR
58R	R	Ground/31	

colortable Pag. 3



X			
1	L trailer	YE
2	54G trailer	BU
3	Ground	WH
4	R trailer	GN
5	58 R trailer	BN
6	54 trailer	RD
7	58 L trailer	BK

M

1	RD	54 trailer	out
2	OG	+30 (12 V)	in
3	RD/WH	R	in
4	YE	L trailer	out
5	BURD	54	in
6	BK	58 L trailer	out
7	GN	CAN L	in
8	WH	Ground	-
9	GN/OG	CAN H	in
10	GN	R trailer	out
11	BU	54G trailer	out
12	BN	58 R trailer	out
13	-	-	-
14	OG	+30	in

C1

1	RD	+30 (12 V)	in
2	OG	+30 (12 V)	out

H	GN/OG	Can H	in
L	GN	Can L	in
R1	BU/RD	54	in
R2	RD/WH	R	in
G	WH	Ground	-

© ECS Electronics B.V.